

AUKEY

User Manual
Soundbar

Contents

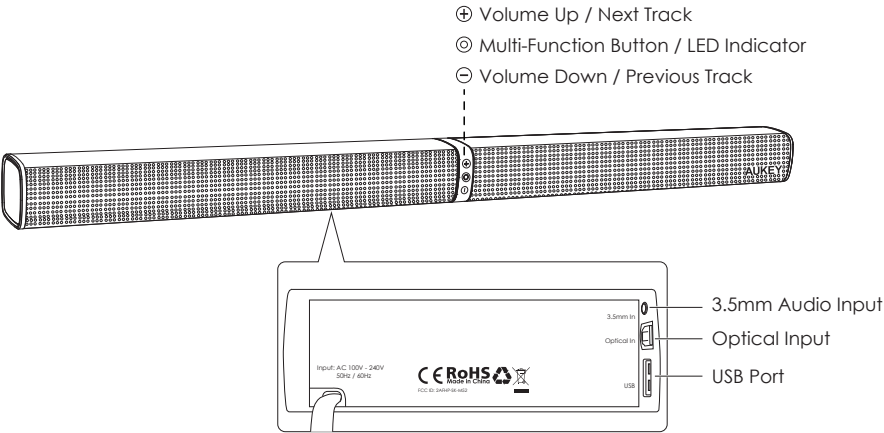
English	-----	01~09
Deutsch	-----	10~18
Français	-----	19~27
Español	-----	28~36
Italiano	-----	37~45

Thank you for purchasing the AUKEY SK-M52 Soundbar. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

- Soundbar
- Remote Control
- Twin Speaker Stands
- Toslink Optical Cable (1m / 3.28ft)
- 3.5mm Audio Cable (0.6m / 1.97ft)
- 3.5mm to RCA Audio Cable (1.15m / 3.77ft)
- Wall Mounting Kit (Two Screws and Anchors)
- Two Rubber Foot Pads
- User Manual
- Warranty Card

Product Diagram

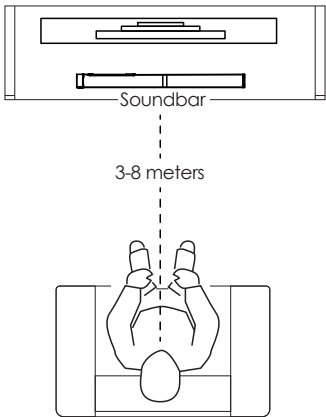


Specifications

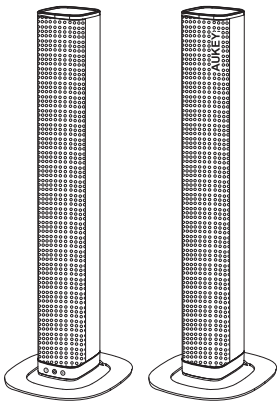
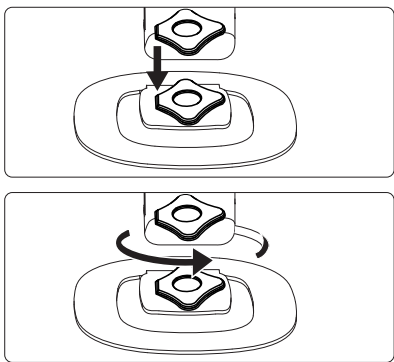
Model	SK-M52
Technology	BT 4.2, A2DP, AVRCP, DSP
Drivers	2 x 75mm / 2.95" speaker drivers
Audio Output Power	2 x 30W
Frequency Response	80Hz – 20kHz
Signal-to-Noise Ratio	≥80dB
Impedance	8 ohm
Power Input	AC 110–240V 50/60Hz
Bluetooth Operating Range	Up to 10m / 33ft
Dimensions	L: 495 x 75 x 66mm / 19.48" x 2.95" x 2.59" R: 475 x 75 x 66mm / 18.7" x 2.95" x 2.59" Pedestal: 165 x 155mm / 6.5" x 6.09"
Weight	1.8kg / 3.96oz

Positioning the Soundbar

For the best sound experience, position the soundbar 3 to 8 meters from the listening area.

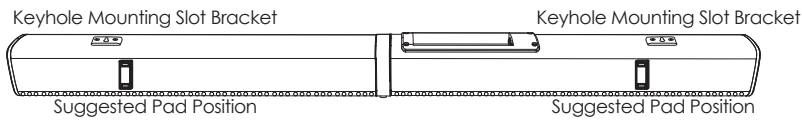


The soundbar has a flexible, detachable design that allows three main setups. Lay flat on your tabletop, wall mount above or below the TV, or use as twin tower speakers on the provided stands.

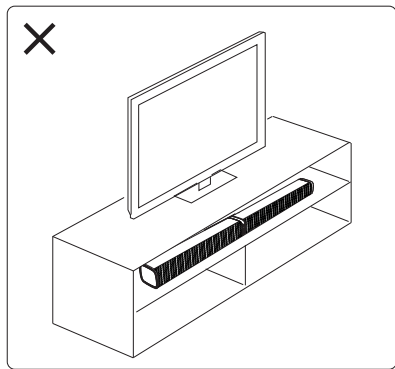
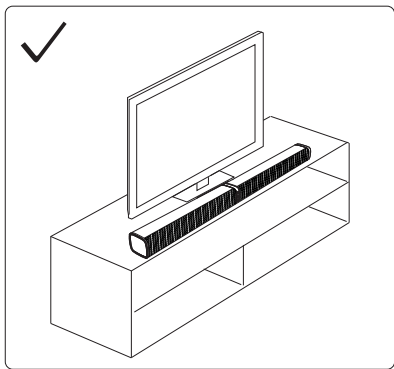


A. Place on a Flat Surface

1. Attach the two included rubber foot pads to the bottom of the soundbar (only if using this setup) for stable use and soft surface contact without vibration. For best stability and support, use the position of the two keyhole mounting slot brackets as a reference and place the pads slightly nearer the center of the soundbar



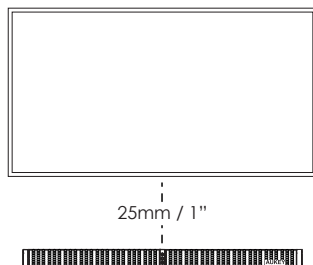
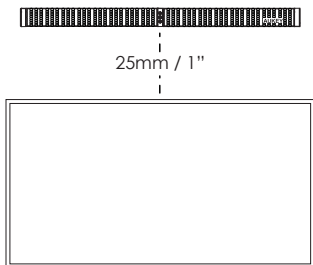
2. Place the soundbar horizontally on a flat surface such as a TV unit or shelves and align it centrally with the TV screen. Allow some space between the speaker and the wall. Don't place inside a cabinet or on a walled shelf. Follow this guidance for best sound output and good airflow around the soundbar



B. Mount on the Wall

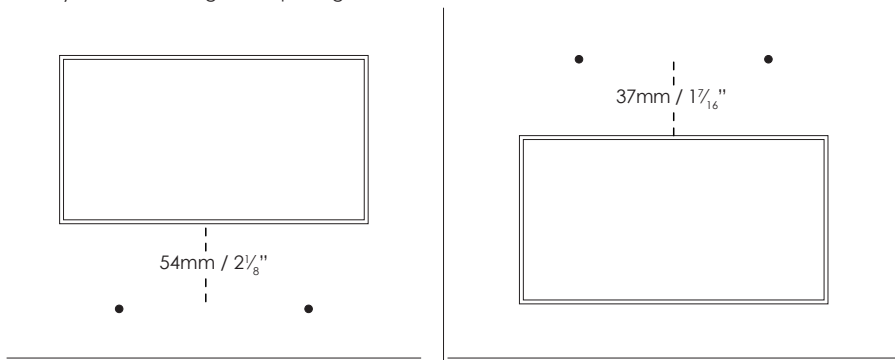
WARNING: If you don't feel confident to correctly and securely wall-mount the soundbar, seek the assistance of an experienced person or professional

Install the speaker on a vertical, flat, reinforced area of wall. For plaster walls, it is recommended to screw into wall studs for greater security. For optimum performance, allow at least 25mm / 1" distance between the soundbar and the TV.

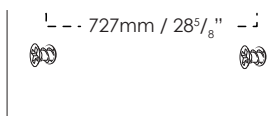


1. Drill two holes in the wall. The holes should be:

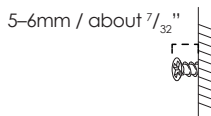
- At least 54mm / $2\frac{1}{8}$ " below the TV or 37mm / $1\frac{7}{16}$ " above the TV (for 25mm / 1" distance between the TV and soundbar). Add to this for greater spacing if desired



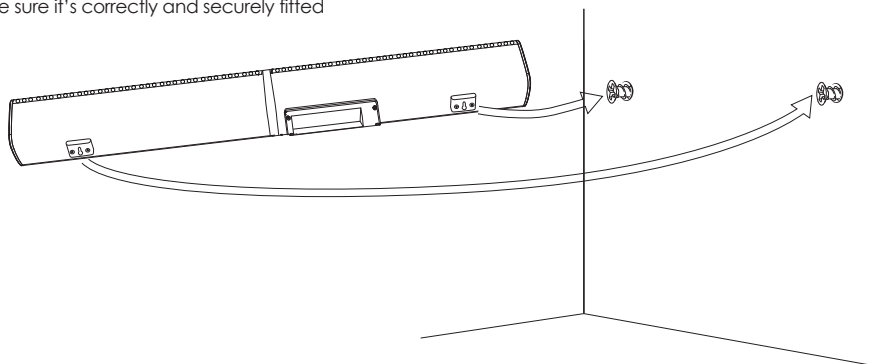
- 727mm / $28\frac{5}{8}$ " apart (and level)



2. Insert the anchors (unless screwing into wall studs); then screw in the screws (included) until they protrude from the wall by 5-6mm / about $\frac{7}{32}$ " (including screw head)

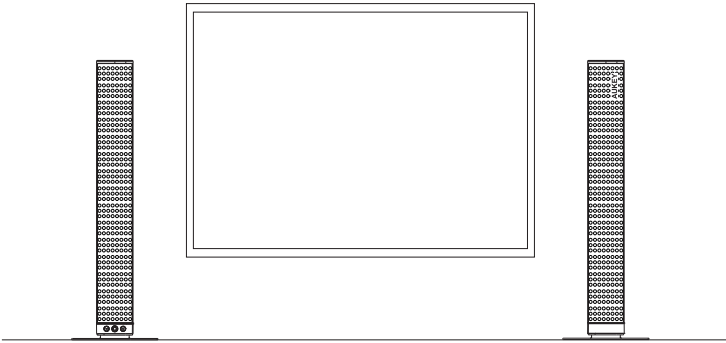


3. Connect the included Toslink optical cable to the unit, and the 3.5mm cable too if you intend to use it. You can also connect a USB extension cable (not included) to conveniently connect external USB devices to the unit
4. Before hanging the soundbar on the wall, decide whether you need to route connected cables up or down. According to this, either loop them over the top of the soundbar or allow them to hang down from the back so they are ready to connect directly once the soundbar is mounted
5. Align the keyhole mounting slot bracket holes on the rear of the unit with the screws. Hang the unit on the two screws by slightly tilting the unit, pushing it onto the screws, and then lowering to slot in. Support the unit until you are sure it's correctly and securely fitted



C. Use as Tower Speakers

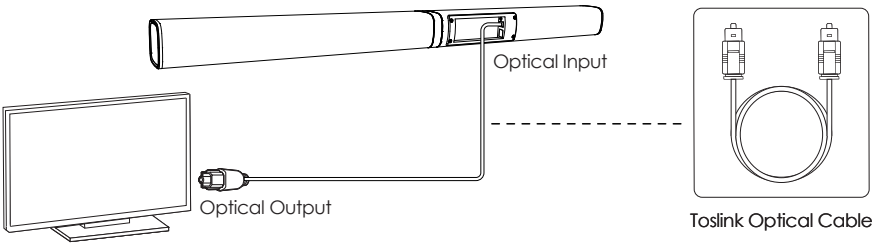
- 1. Place the included speaker stands to the left and right of your TV or PC. The stand with the black part on top goes on the left and the thicker stand on the right (as you face the screen)
- 2. Separate the left and right speakers by twisting the two sides of the soundbar in opposite directions (rotate the sections clockwise relative to the center)
- 3. Place the speakers on the stands by matching the flat corners of the two shapes and twist 45 degrees counter-clockwise so the speakers face directly forward. The soundbar section with the silver end and controls goes on the left stand and the other section on the right stand



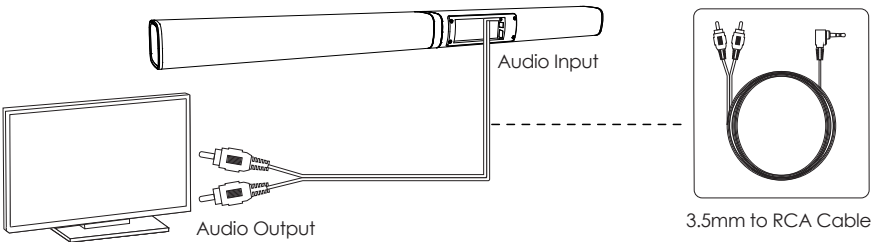
Connecting Your Device to the Soundbar

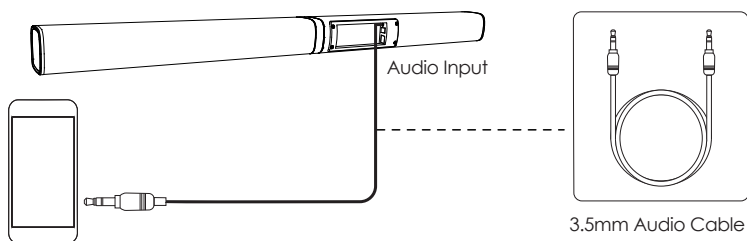
There are three connection ports to choose from.

A. Connect to Optical Input

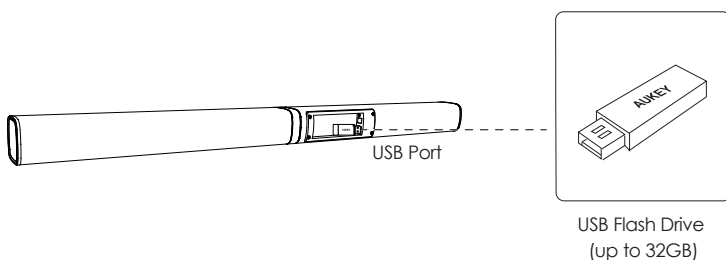


B. Connect to Audio Input





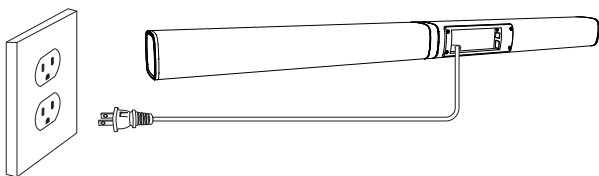
C. Connect to USB Port



Using the Soundbar

Powering On / Off

1. Plug the soundbar into a wall outlet. It will automatically enter standby mode and the LED indicator will light solid red
2. Short-press the multi-function button to turn on the soundbar
3. To turn off, press and hold the multi-function button for 2 seconds or unplug from wall outlet



Playing Audio via Optical Input Connection

1. Remove the small protective rubber end caps from the connectors of the included Toslink optical cable. Connect the soundbar to your TV using this cable, fully inserting the connectors so they click in
2. Turn on the soundbar and then short-press the multi-function button to switch to optical input mode with the LED indicator lit up white
3. In TV sound settings, select the soundbar optical connection ('Audio Out/Optical,' 'Audio System,' or similar) as the speaker (output for audio) instead of the TV speakers
4. Set your TV audio format to PCM (digital audio out / optical) instead of DTS or others

Notes

- The required settings may be in an 'Advanced' or 'Expert' section of the sound settings
- Refer to your TV's user manual for further details about sound settings and connections

Playing Audio via BT Connection

1. Turn on soundbar and then short-press the multi-function button to switch to BT mode with the LED indicator flashing blue rapidly
2. Activate the pairing function on your phone or other compatible device and select 'AUKEY SK-M52'
3. If a code or PIN is required for pairing, enter '0000'
4. When successfully paired, you will hear a tone and the LED indicator will stay on
5. The remote control includes BT mode playback controls

Notes

- If your paired device is switched off or manually disconnected, the soundbar will automatically enter pairing mode
- If the connected device exceeds the operating range, the soundbar will disconnect. The connection to the last successfully connected device will be re-established once you re-enter wireless range. To connect to other devices, repeat the above pairing steps
- There is no automatic shutdown in pairing mode. The soundbar will remain in pairing mode even if no device is paired, so switch off if not in use

Playing Audio via 3.5mm Audio Input (Aux) Connection

1. Connect the soundbar to your PC, tablet, smartphone, TV, or other device using the included 3.5mm audio cable or 3.5mm to RCA audio cable
2. Short-press the multi-function button to switch to audio input mode with the LED indicator lit up green
3. In this mode, playback can only be controlled on your connected device

Note

- For some computers, you may need to access the audio control panel to manually set the soundbar as the default audio device

Playing Audio via USB Port

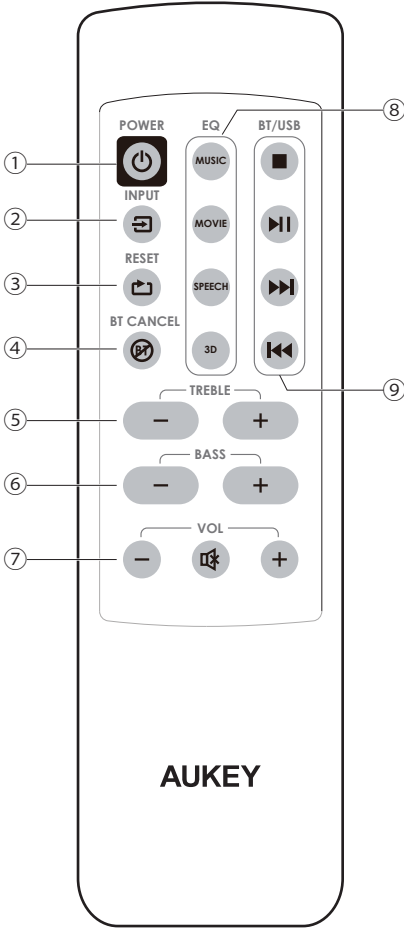
The soundbar automatically switches to USB input mode with the LED indicator lit up purple when a USB flash drive is inserted (this mode isn't selectable on the soundbar or remote control unless a USB flash drive is connected).

1. Ensure that your USB flash drive contains MP3 or WMA audio files (other file types not supported)
2. Connect the USB flash drive to the USB port on the soundbar (or your own USB extension cable connected to the USB port); music will automatically play
3. The remote control includes USB input mode playback controls

Notes

- Maximum storage size supported for USB flash drive is 32GB
- USB input mode won't function if the USB flash drive has no MP3 or WMA audio files
- When USB flash drive is removed, the soundbar will automatically enter audio input mode with the LED indicator flashing green
- The soundbar automatically plays compatible audio tracks continuously in a loop in USB input mode unless you manage playback with USB input mode playback controls

Using the Remote Control



- ① Switch soundbar on or off (standby)
- ② Toggle between different input modes (BT, Audio Input, Optical). Your selected input mode is saved for next time. USB input mode is only accessible when a USB flash drive is inserted
- ③ Reset all soundbar volume levels and switch EQ back to Music setting. Press and hold button for 2 seconds
- ④ Cancel BT connection. Press and hold button for 2 seconds to disconnect from the paired device. Use the paired device to reconnect
- ⑤ Increase or decrease higher frequencies. Your setting is saved for next time
- ⑥ Increase or decrease lower frequencies. Your setting is saved for next time
- ⑦ **Volume Control**
 Increase or decrease master volume
 Mute or restore volume
- ⑧ **EQ settings**
 Optimized for music
 Optimized for movies
 Optimized for voice clarity such as for news broadcasts and TV shows
 Enhanced with surround sound effects for a bigger movie experience
- ⑨ **Playback controls** (for BT and USB input modes only)
 Stop
 Play / Pause
 Next Track
 Previous Track

Controls on the Soundbar

Control	Operation
Adjust master volume	Short-press volume up or volume down
Skip to next / previous track (only in BT or USB input modes)	Long-press volume up / volume down
Switch input modes	Short-press multi-function button

LED Indicators

LED Indicator	Status
Blue flashing rapidly	BT pairing mode
Blue on	BT connected
White on	Optical input mode
Purple on	USB input mode
Green on	3.5mm audio input mode
Flashing steadily	Outputting sound (any mode)
Red on	Standby

Product Care & Use

- AUKEY Direct isn't responsible for damage or injury caused by incorrect installation or use
- Keep away from liquids, extreme heat, and strong magnetic fields
- Don't use this soundbar at high volume for extended periods, as this may cause permanent hearing damage or loss
- Unplug during thunderstorms or when not in use for extended periods of time

Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

- Amazon US orders:** support.us@aukey.com
- Amazon EU orders:** support.eu@aukey.com
- Amazon CA orders:** support.ca@aukey.com
- Amazon JP orders:** support.jp@aukey.com

*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Notice for US

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

FCC Rules

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Caution

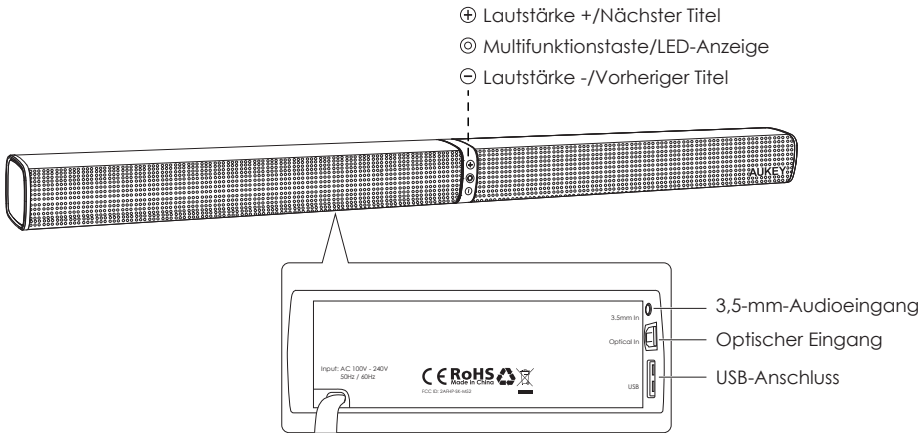
Changes or modifications made to this device that are not expressly approved by AUKEY may void the user's authority to operate this equipment.

Vielen Dank für Ihren Kauf von AUKEY SK-M52 Soundbar. Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren für zukünftige Referenz auf. Sollten Sie jegliche Unterstützung brauchen, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team mit Ihrer Produktmodellnummer und Amazon-Bestellnummer.

Lieferumfang

- Soundbar
- Fernbedienung
- Standfüße Doppellautsprecher
- optisches Kabel TOSLINK (1 m)
- 3,5-mm-Audiokabel (0,6 m)
- 3,5-mm- zu RCA-Audiokabel (1,15 m)
- Wandmontageset (2 Schrauben und Dübel)
- 2 Gummifuß-Pads
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

Produktbild

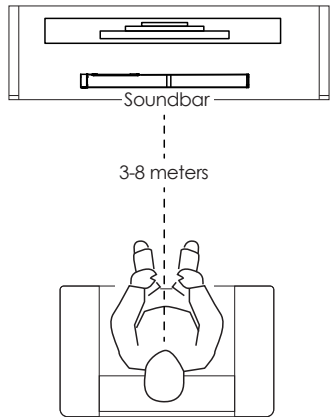


Technische Daten

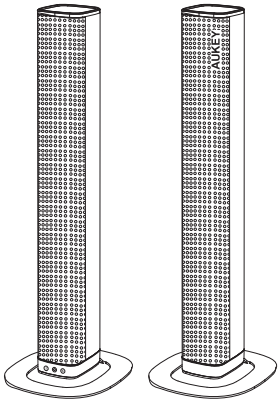
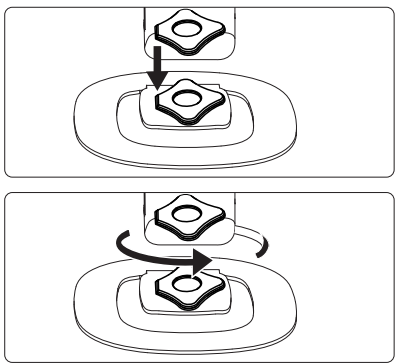
Modell	SK-M52
Technologie	BT 4.2, A2DP, AVRCP, DSP
Treiber	2 x 75 mm Lautsprechertreiber
Audioausgangsleistung	2 x 30 W
Frequenzbereich	80 Hz – 20 kHz
Rauschabstand	≥ 80 dB
Impedanz	8 Ohm
Netzeingang	110 – 240 V, 50/60 Hz (Wechselstrom)
Bluetooth-Reichweite	bis zu 10 m
Abmessungen	L: 495 x 75 x 66 mm R: 475 x 75 x 66 mm Standfuß: 155 x 165 mm
Gewicht	1,8 kg

Positionierung der Soundbar

Für ein optimales Klangerlebnis sollten Sie die Soundbar in 3 bis 8 Metern Entfernung vom Zuhörerbereich positionieren.

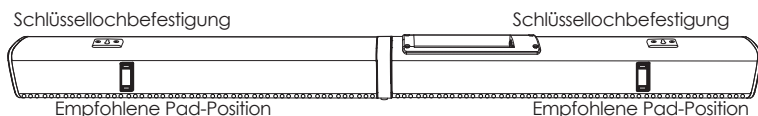


Das Design der Soundbar ist flexibel und bietet drei Optionen: horizontal auf dem Sideboard/TV-Schrank/Fernsehtisch, an der Wand über bzw. unter dem Fernseher oder im Doppelpack als Säulenlautsprecher unter Verwendung der mitgelieferten Standfüße.

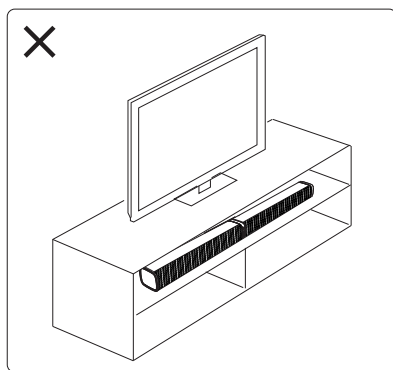
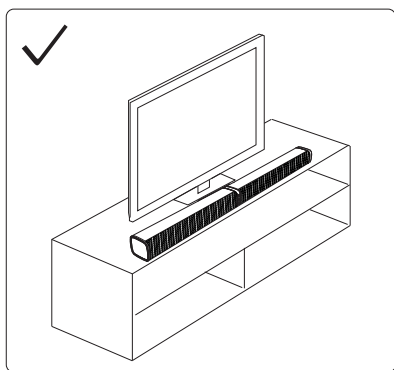


A. Auf einer ebenen Unterlage

1. Bringen Sie die zwei mitgelieferten Gummifuß-Pads an der Unterseite der Soundbar (nur bei diesem Aufbau) an, damit sie stabil steht und Schwingungen absorbiert bzw. gemindert werden. Tipp: Wir empfehlen die Anbringung von den beiden Schlüsselbohrbefestigungen aus gesehen etwas Richtung Mitte, um maximale Stabilität zu gewährleisten



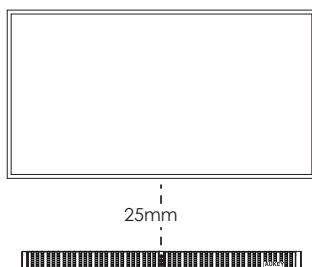
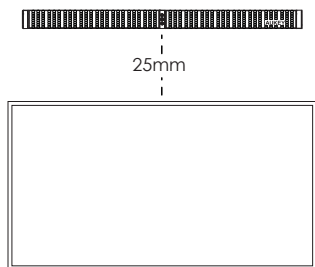
2. Positionieren Sie die Soundbar horizontal auf einer ebenen Oberfläche wie einem TV-Schrank oder Regal und richten Sie die Soundbar mittig zum Bildschirm aus. Die Soundbar sollte nicht direkt an die Wand angrenzen. Die Soundbar sollte frei dastehen, d. h. nicht in Schubladen oder Ähnlichem positioniert werden. Bei Beachtung dieser Anleitung versprechen wir ein optimales Klangerlebnis und gute Luftzirkulation um die Soundbar herum



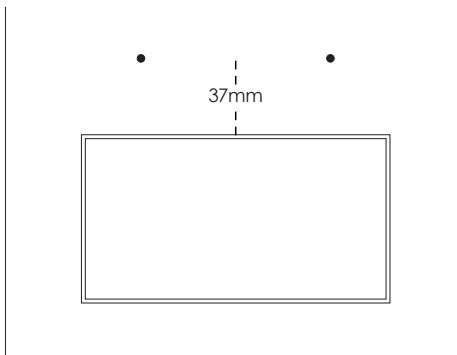
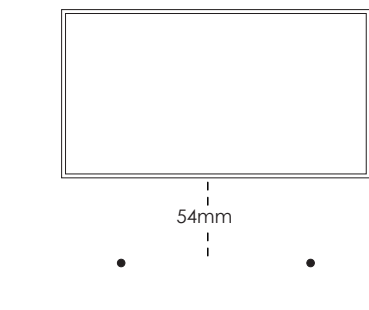
B. Wandmontage

WARNUNG: Wenn Sie Bedenken haben, ob Sie die Soundbar korrekt an der Wand montieren können, sollten Sie ggf. einen Handwerker engagieren.

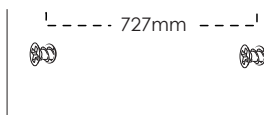
Montieren Sie die Soundbar an einem vertikalen, flachen und stabilen Wandbereich. Bei Gipswänden empfehlen wir die Verwendung von Wandstutzen, um die Stabilität zu erhöhen. Zum Zweck der optimalen Leistung sollte der Abstand zwischen Soundbar und Fernseher mindestens 25 mm betragen.



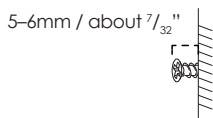
- Bohren Sie zwei Löcher in die Wand. Die Löcher sollten
 - mindestens 54 mm unter dem Fernseher oder 37 mm über dem Fernseher (für einen Abstand von 25 mm zwischen Fernseher und Soundbar) sein. Falls Sie einen größeren Abstand wünschen, bohren Sie die Löcher entsprechend höher oder tiefer



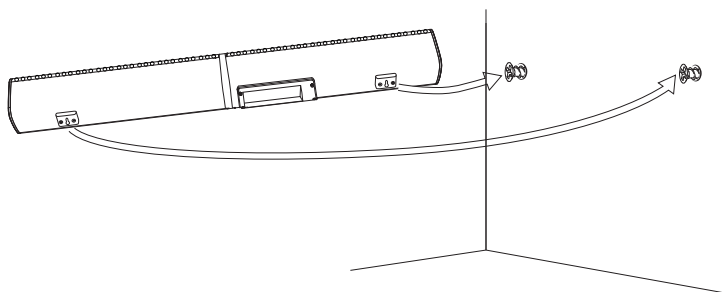
- Abstand: 727 mm (und waagrecht)



- Setzen Sie die Dübel ein (sofern Sie keine Wandstutzen verwenden); schrauben Sie nun die (mitgelieferten) Schrauben ein, bis sie 5 – 6 mm aus der Wand herausragen (einschließlich Schraubenkopf)

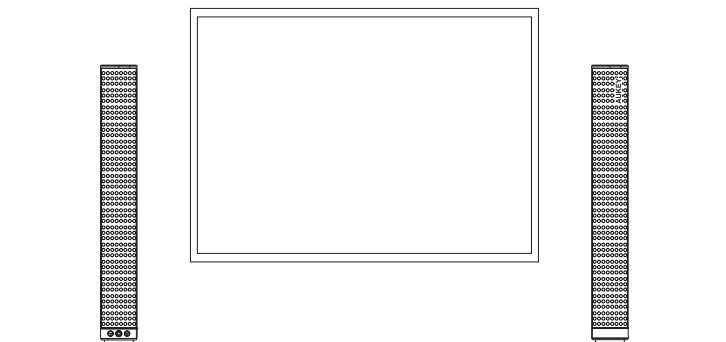


- Schließen Sie das mitgelieferte optische Kabel (TOSLINK) an die Soundbar an und ebenso das 3,5-mm-Kabel, falls Sie es benötigen. Sie können zudem ein USB-Verlängerungskabel (nicht inbegriffen) anschließen, um externe USB-Geräte bequem an die Soundbar anschließen zu können
- Bevor Sie die Soundbar an die Wand hängen, sollten Sie sich über die Kabelverlegung Gedanken machen. Je nachdem, wie die Kabel verlaufen sollen, können Sie sie über die Soundbar verlaufen lassen oder an der Rückseite herunterhängen lassen. Dies erleichtert die Wandmontage enorm
- Richten Sie die Schlüssellochbefestigungen an der Rückseite der Soundbar an den Schrauben aus. Durch leichtes Kippen der Soundbar lässt sich diese an den beiden Schrauben einhängen. Drücken Sie die Soundbar auf die Schraubenköpfe und ziehen Sie die Soundbar dann leicht nach unten. Halten Sie die Soundbar so lang fest, bis sie sicher hält



C. Verwendung als Säulenlautsprecher

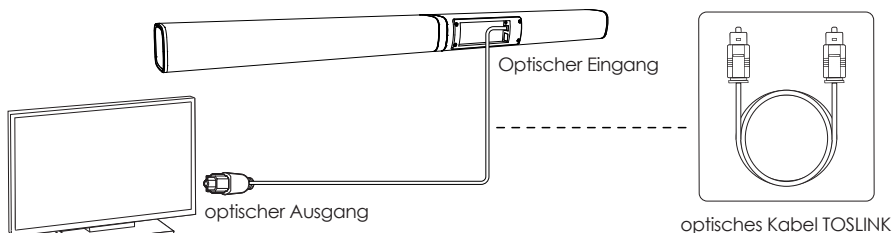
1. Positionieren Sie die mitgelieferten Lautsprecherstandfüße rechts und links neben Ihrem Fernseher oder PC. Der Standfuß mit der schwarzen Komponente oben muss links stehen und der massivere Standfuß rechts (Blick von vorne auf den Bildschirm)
2. Durch Drehen des linken und rechten Segments der Soundbar in entgegengesetzter Richtung lassen sich aus der Soundbar zwei Lautsprecher machen (drehen Sie an beiden Segmenten relativ mittig im Uhrzeigersinn)
3. Positionieren Sie die Lautsprecher auf den Standfüßen, sodass sie stabil stehen. Drehen Sie die Lautsprecher so, dass beide zueinander ausgerichtet sind (Winkel 45 Grad). Das Segment der Soundbar mit dem silberfarbigen Ende und den silberfarbigen Tasten muss auf dem linken Standfuß stehen und das andere Segment auf dem rechten



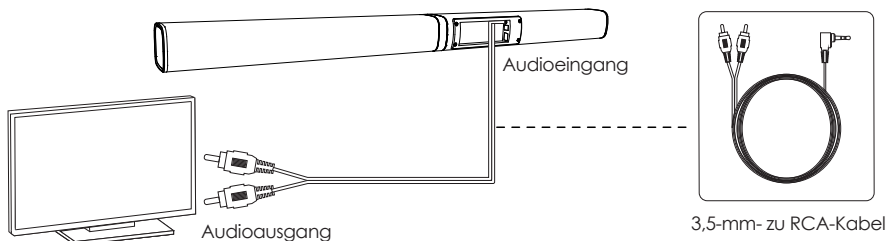
Verbindung von Geräten mit der Soundbar

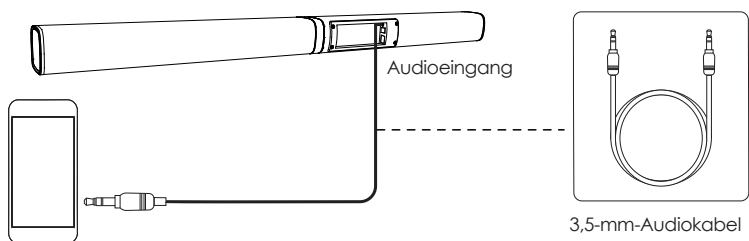
Es stehen 3 Anschlüsse zur Verfügung.

A. Verbindung mit dem optischen Eingang

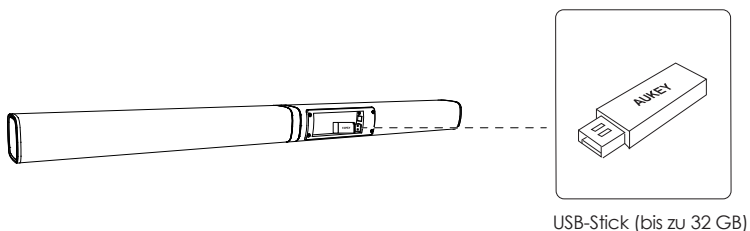


B. Verbindung mit dem Audioeingang





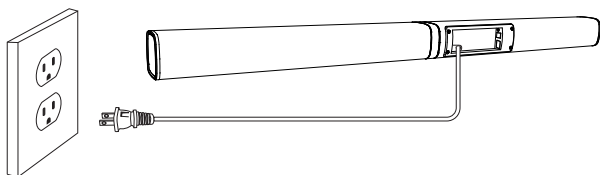
C. Verbindung mit dem USB-Anschluss



Verwendung der Soundbar

Ein-/Ausschalten

1. Verbinden Sie die Soundbar mit dem Stromnetz. Sie befindet sich automatisch im Stand-by-Modus und die LED-Anzeige leuchtet rot
2. Drücken Sie kurz auf die Multifunktionstaste, um die Soundbar einzuschalten
3. Zum Ausschalten drücken und halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang oder trennen sie vom Stromnetz



Audiowiedergabe über den optischen Eingang

1. Entfernen Sie die kleinen Gummischutzhappen von den Steckern des mitgelieferten optischen Kabels (TOSLINK). Verbinden Sie die Soundbar unter Verwendung dieses Kabels mit Ihrem Fernseher und stecken Sie die Stecker ganz ein, bis Sie ein Klick-Geräusch hören
2. Schalten Sie die Soundbar ein und drücken Sie dann kurz auf die Multifunktionstaste, um in den optischen Eingangsmodus zu schalten – die LED-Anzeige leuchtet weiß auf
3. Wählen Sie bei den Einstellungen Ihres Fernsehers die Soundbar als optische Verbindung („Audioausgang/optisch“, „Audiosystem“ oder ähnlich) bei der Lautsprecherabgabe aus (Ausgang für Audio) – anstatt der Fernsehlautsprecher
4. Stellen Sie das Audioformat Ihres Fernsehers auf PCM (digitaler Audioausgang/optisch) anstatt DTS oder anderer Optionen

Anmerkungen

- Die erforderlichen Einstellungen finden sich womöglich im Bereich „Erweitert“ oder „Expertenmodus“ der Toneinstellungen
- Weitere Informationen zu den Toneinstellungen und Anschlüssen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung für Ihren Fernseher

Audiowiedergabe über Bluetooth

1. Schalten Sie die Soundbar ein und drücken Sie dann kurz auf die Multifunktionstaste, um in den Bluetooth-Modus zu schalten – die LED-Anzeige blinkt schnell blau
2. Aktivieren Sie die Pairing-Funktion an Ihrem Smartphone oder einem anderen kompatiblen Gerät aus und wählen Sie „AUKEY SK-M52“
3. Falls ein Code oder eine PIN angefordert wird, geben Sie „0000“ ein
4. Nach erfolgreichem Pairing hören Sie einen Ton und die LED-Anzeige leuchtet dauerhaft
5. Mit der Fernbedienung können Sie die Wiedergabe im Bluetooth-Modus steuern

Anmerkungen

- Wenn das gekoppelte Gerät aus ist oder manuell entfernt wurde, schaltet die Soundbar automatisch in den Pairing-Modus
- Wenn das verbundene Gerät sich außerhalb der Reichweite befindet, wird die Verbindung zur Soundbar getrennt. Die Verbindung zum letzten erfolgreich verbundenen Gerät wird wiederhergestellt, sobald es sich innerhalb der Reichweite befindet. Um andere Geräte zu verbinden, wiederholen Sie oben genannten Schritte zum Pairing
- Im Pairing-Modus gibt es keine automatische Abschaltung. Die Soundbar bleibt auch dann im Pairing-Modus, wenn kein Gerät gekoppelt ist. Schalten Sie die Soundbar also aus, wenn sie nicht in Verwendung ist

Audiowiedergabe über 3,5-mm-Audioeingang (Aux)

1. Verbinden Sie die Soundbar mit Ihrem PC, Tablet, Smartphone, Fernseher oder einem anderen Gerät über das mitgelieferte 3,5-mm-Audiokabel oder das 3,5-mm- zu RCA-Audiokabel
2. Drücken Sie dann kurz auf die Multifunktionstaste, um in den Modus Audioeingang zu schalten – die LED-Anzeige leuchtet grün auf
3. In diesem Modus können Sie die Wiedergabe über Ihr verbundenes Gerät steuern

Anmerkung

- Bei einigen Computern müssen Sie womöglich unter Audioeinstellungen manuell festlegen, dass die Soundbar nun das standardmäßige Audiowiedergabegerät sein soll

Audiowiedergabe über USB-Anschluss

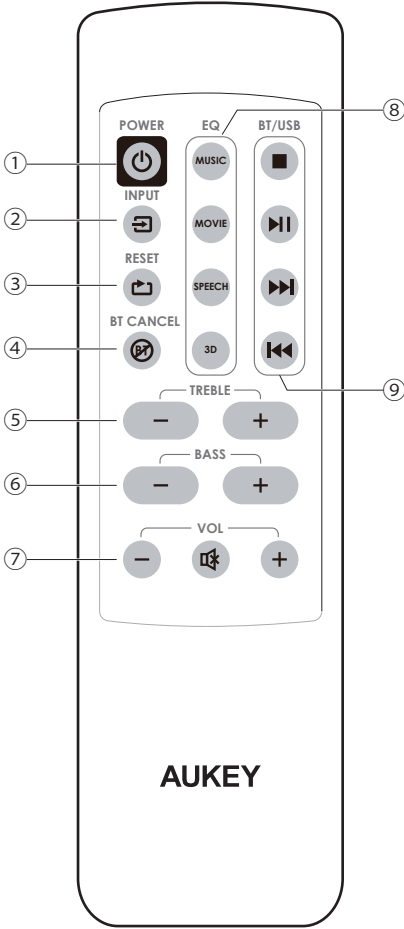
Die Soundbar schaltet automatisch in den Modus USB-Eingang (wobei die LED-Anzeige violett aufleuchtet), wenn ein USB-Stick eingesteckt wird (dieser Modus lässt sich weder an der Soundbar noch über die Fernbedienung auswählen)

1. Stellen Sie sicher, dass die Dateien auf Ihrem USB-Stick im MP3- oder WMA-Format sind (andere Dateitypen werden nicht unterstützt)
2. Stecken Sie den USB-Stick in den USB-Anschluss der Soundbar (oder in Ihr eigenes USB-Verlängerungskabel, das mit dem USB-Anschluss verbunden ist); Ihre Musik wird automatisch abgespielt
3. Über die Fernbedienung können Sie die Wiedergabe für den Modus USB-Eingang steuern

Anmerkungen

- Bei USB-Sticks werden als maximale Speichergröße 32 GB unterstützt
- Der Modus USB-Eingang funktioniert nur, wenn sich auf dem USB-Stick MP3- oder WMA-Dateien befinden
- Wenn der USB-Stick entfernt wird, schaltet die Soundbar in den Modus Audioeingang und die LED-Anzeige blinkt grün
- Die Soundbar spielt im Modus USB-Eingang kompatible Audiotitel automatisch in einer Dauerschleife ab, außer Sie steuern die Wiedergabe für den Modus USB-Eingang mit der Fernbedienung

Verwendung der Fernbedienung



- ① Soundbar ein- oder ausschalten (Stand-by)
- ② Hin- und herschalten zwischen den verschiedenen Eingangsmodi (Bluetooth, Audioeingang, optisch). Der gewählte Eingangsmodus wird für das nächste Mal gespeichert. Der Modus USB-Eingang wird nur aktiviert, wenn ein USB-Stick verbunden ist.
- ③ Reset aller Lautstärkeeinstellungen der Soundbar und umschalten des Equalizers in die Musikeinstellung. Taste zwei Sekunden drücken und halten
- ④ Bluetooth-Verbindung abbrechen. Taste zwei Sekunden drücken und halten, um die Verbindung zum gekoppelten Gerät zu trennen. Gekoppeltes Gerät für die erneute Verbindung verwenden
- ⑤ Höhere Frequenzen verstärken oder reduzieren. Die Einstellung wird für das nächste Mal gespeichert
- ⑥ Niedrigere Frequenzen verstärken oder reduzieren. Die Einstellung wird für das nächste Mal gespeichert
- ⑦ **Lautstärkeregelung**
Gesamtlautstärke leiser oder lauter
 Stumm ein/aus
- ⑧ **Equalizer-Einstellungen**
 - Optimiert für Musik
 - Optimiert für Filme
 - Optimiert für Sprachverständlichkeit, z. B. bei Nachrichtensendungen oder Serien
 - Bessere Soundeffekte für ein optimales Klangerlebnis, fast wie im Kino
- ⑨ **Wiedergabesteuerung** (nur bei Bluetooth und USB)
 - Stop
 - Play/Pause
 - Nächster Titel
 - Vorheriger Titel

Steuerung an der Soundbar

Aktion	Bedienung
Gesamtlautstärke anpassen	Lautstärke +/- kurz drücken
Zu nächstem/vorherigem Titel wechseln (nur in den Modi Bluetooth oder USB-Eingang)	Lautstärke +/- lang drücken
Zwischen Eingangsmodi wechseln	Multifunktions Taste kurz drücken

LED-Anzeige

LED-Anzeige	Status
blinkt schnell blau	Pairing-Modus Bluetooth
blau	Bluetooth verbunden
weiß	Modus optischer Eingang
violett	Modus USB-Eingang
grün	Modus 3,5-mm-Audioeingang
blinkt dauerhaft	Soundwiedergabe (alle Modi)
rot	Stand-by

Produktpflege & Verwendung

- AUKEY Direct ist für Schäden oder Verletzungen infolge unsachgemäßer Montage oder Verwendung nicht verantwortlich oder haftbar
- Von Flüssigkeiten, extremer Hitze und starken Magnetfeldern fernhalten
- Soundbar nicht über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke verwenden, da dies zu dauerhaften Gehörschäden oder Hörverlust führen kann
- Bei Gewittern oder wenn die Soundbar über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, vom Stromnetz trennen.

Garantie & Kundenservice

Bei Fragen, Unterstützungen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

Bestellungen über Amazon Europa: support.eu@aukey.com

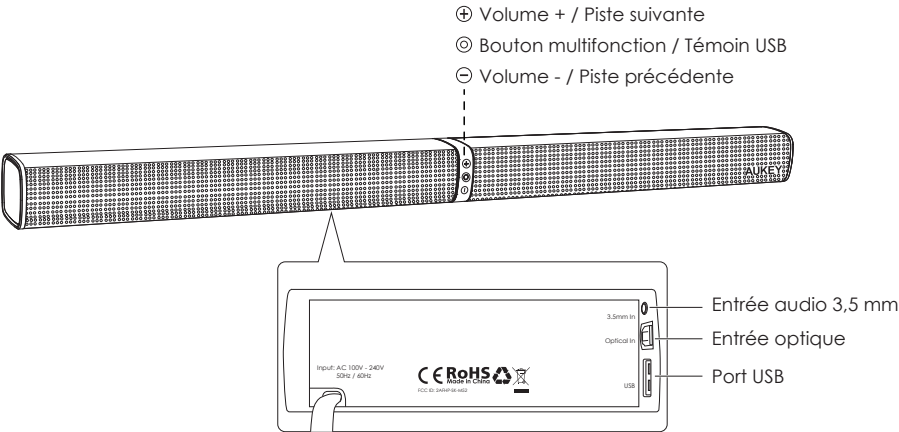
*Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

Merci d'avoir acheté le AUKEY SK-M52 Soundbar. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour référence future. Si vous avez besoin des aides, veuillez contacter notre équipe de service client avec le numéro de modèle et votre numéro de commande Amazon.

Contenu de la boîte

- Barre de son
- Télécommande
- Support à deux haut-parleurs
- Câble optique Toslink (1 m)
- Câble audio 3,5 mm (0,6 m)
- Câble audio 3,5 mm vers RCA (1,15 m)
- Kit de montage mural (deux vis et chevilles)
- Deux patins en caoutchouc
- Manuel d'utilisation
- Carte de garantie

Schéma du produit

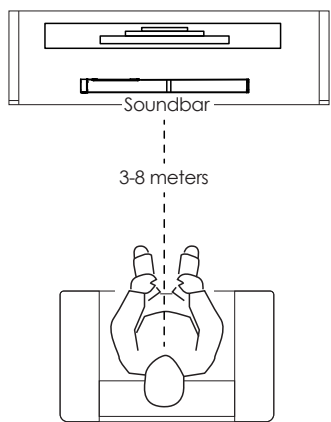


Caractéristiques

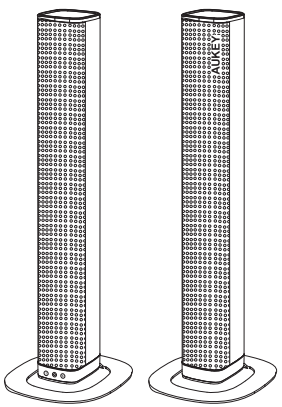
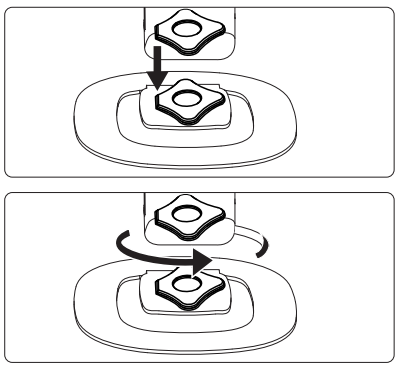
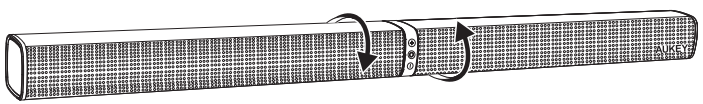
Modèle	SK-M52
Technologie	BT 4.2, A2DP, AVRCP, DSP
Haut-parleurs	2 x 75 mm
Puissance de sortie audio	2 x 30 W
Réponse harmonique	80 Hz - 20 kHz
Rapport signal / bruit	≥ 80dB
Impédance	8 ohms
Alimentation électrique	AC 110–240 V 50/60 Hz
Portée de fonctionnement du Bluetooth	Jusqu'à 10 m
Dimensions	L : 495 x 75 x 66 mm R : 475 x 75 x 66 mm Socle : 155 x 165 mm
Poids	1,8 kg

Positionnement de la barre de son

Pour une expérience sonore optimale, positionnez la barre de son entre 3 et 8 mètres de la zone d'écoute.

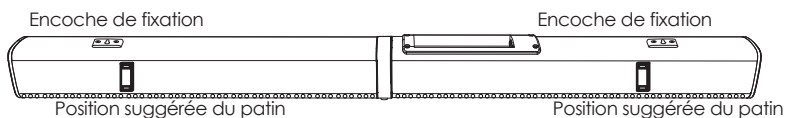


La barre de son offre un design flexible et amovible qui permet trois configurations différentes. Posez-la à plat sur le dessus de votre table, fixez-la au mur au-dessus ou au-dessous du téléviseur, ou utilisez-la comme haut-parleurs doubles sur les supports fournis.

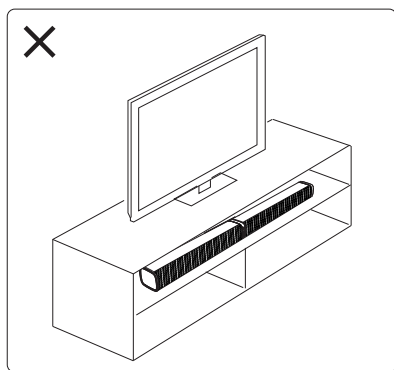
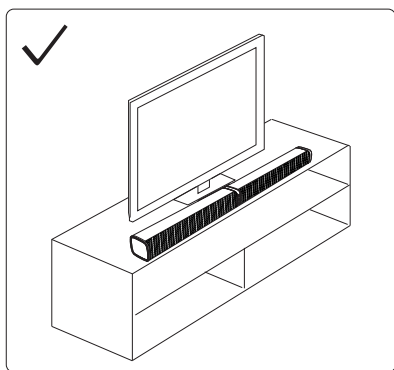


A. Installation de la barre de son sur une surface plane

1. Fixez les deux patins en caoutchouc fournis sur le dessous de la barre de son (uniquement si vous utilisez cette configuration) pour une plus grande stabilité et pour éviter les vibrations. Pour une stabilité et un maintien optimaux, utilisez comme référence la position des deux encoches de fixation et placez les patins légèrement plus près du centre de la barre de son



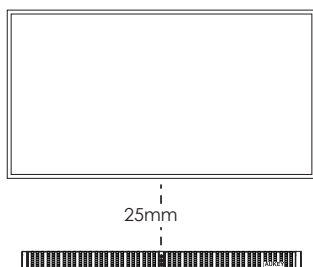
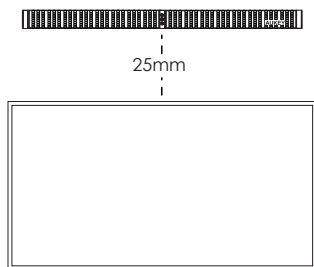
2. Placez la barre de son horizontalement sur une surface plane, telle qu'un téléviseur ou des étagères, et alignez-la au centre de l'écran du téléviseur. Laissez un certain espace entre la bande de son et le mur. Ne la placez pas dans une armoire ou sur une étagère murale. Respectez les consignes suivantes pour obtenir le meilleur rendement sonore et un bon écoulement d'air autour de la barre de son



B. Fixation au mur

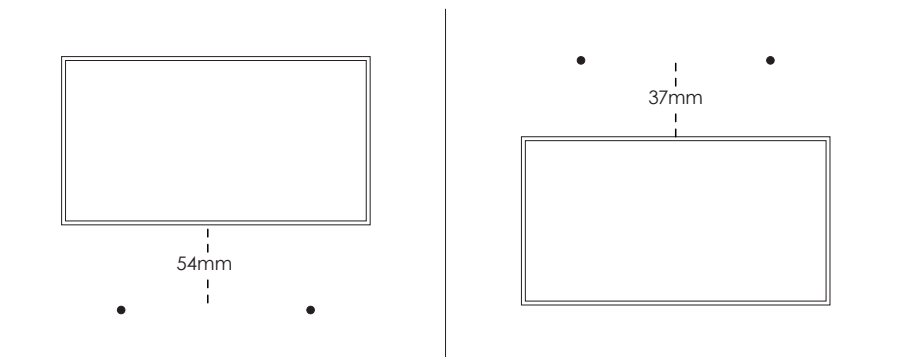
ATTENTION : si vous n'êtes pas sûr de pouvoir monter correctement et en toute sécurité la barre de son, demandez l'aide d'une personne expérimentée ou d'un professionnel.

Installez la barre de son sur un mur vertical, plat et renforcé. Pour les murs en plâtre, il est recommandé de visser les montants pour plus de sécurité. Pour des performances optimales, laissez une distance d'au moins 25 mm entre la barre de son et le téléviseur.

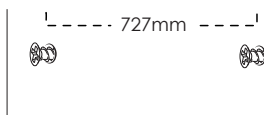


1. Percez deux trous dans le mur. Les trous doivent être :

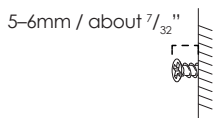
- d'au moins 54 mm sous le téléviseur ou 37 mm au-dessus du téléviseur (pour une distance de 25 mm entre le téléviseur et la barre de son). Ajouter à cela pour un espacement plus grand si désiré :



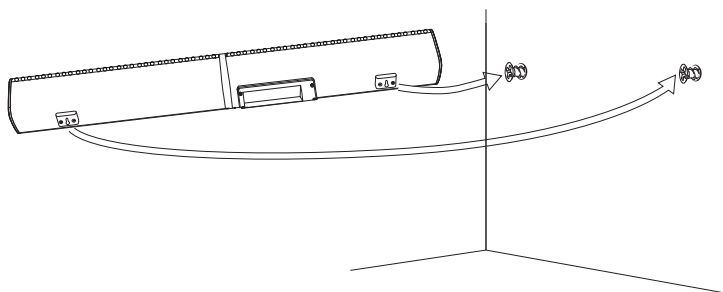
- 727 mm d'écart (et de niveau)



2. Insérez les chevilles (à moins qu'elles ne soient vissées dans les montants du mur), puis vissez les vis (incluses) jusqu'à ce qu'elles dépassent du mur de 5-6 mm (incluant la tête de vis)

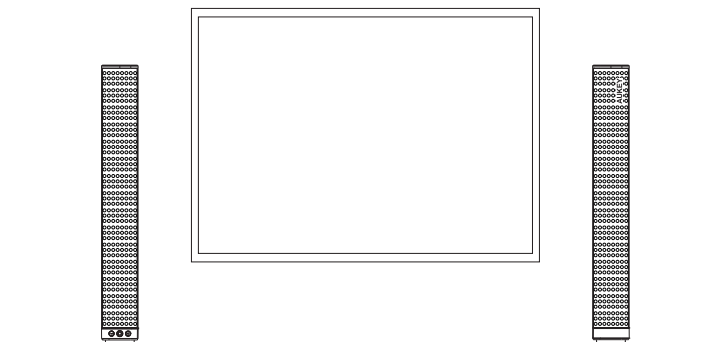


- Raccordez le câble optique Toslink fourni à l'appareil, ainsi que le câble de 3,5 mm si vous avez l'intention de l'utiliser. Vous pouvez également connecter un câble de rallonge USB (non inclus) pour connecter facilement des périphériques USB externes à cette unité
- Avant d'accrocher la barre de son au mur, décidez si vous devez acheminer les câbles connectés vers le haut ou vers le bas. Selon ce principe, vous pouvez soit les faire passer au-dessus de la barre de son, soit les laisser pendre vers l'arrière pour qu'ils soient prêts à être branchés une fois la barre de son montée
- Alignez les encoches de fixation situées à l'arrière de l'appareil avec les vis. Accrochez l'appareil sur les deux vis en l'inclinant légèrement, en le poussant sur les vis, puis en l'abaissant jusqu'à la fente. Soutenez la barre de son jusqu'à ce que vous soyez sûr qu'elle est correctement et solidement ajustée



C. Utilisation comme une tour haut-parleur

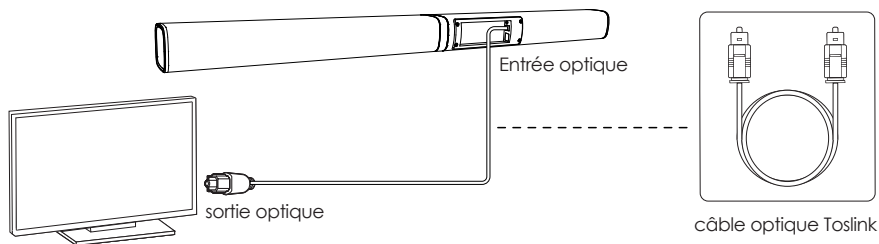
1. Placez les supports d'enceintes fournis à gauche et à droite de votre téléviseur ou de votre PC. Le support avec la partie noire en haut va à gauche et le support plus épais à droite (quand vous regardez l'écran)
2. Séparez les haut-parleurs gauche et droit en tournant les deux côtés de la barre de son dans des directions opposées (tourner les sections dans le sens des aiguilles d'une montre par rapport au centre)
3. Placez les haut-parleurs sur les supports en faisant correspondre les angles plats des deux formes et tournez de 45 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour que les haut-parleurs soient dirigés directement vers l'avant. La section de la barre de son avec l'extrémité argentée et les commandes se trouve sur le support gauche et l'autre section sur le support droit



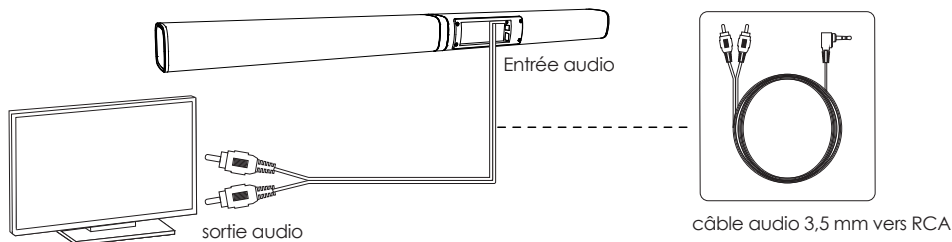
Connexion de votre appareil à la barre de son

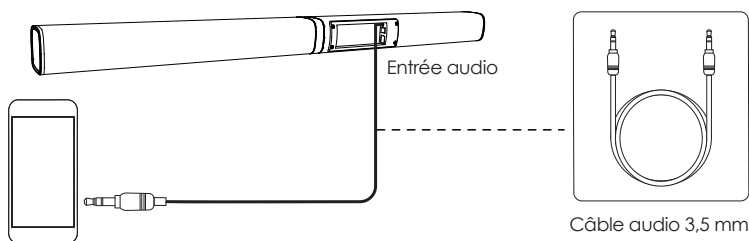
Vous pouvez choisir parmi trois ports de connexion.

A. Connexion à l'entrée optique

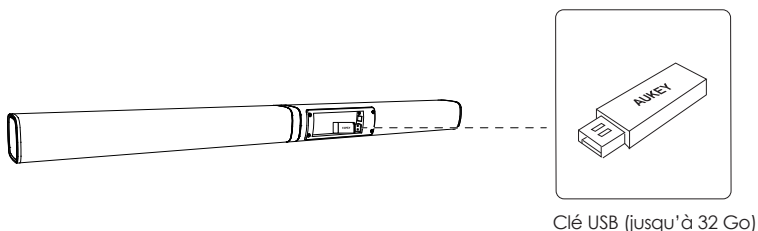


B. Connexion à l'entrée audio





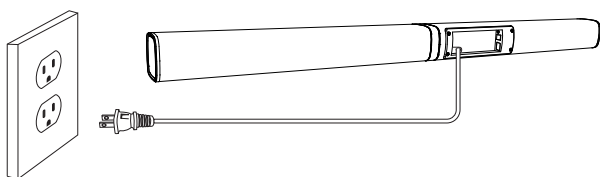
C. Connexion à un port USB



Utilisation de la barre de son

Marche/Arrêt

1. Branchez le chargeur secteur de la barre de son dans une prise murale. Elle passera automatiquement en mode veille et l'indicateur LED s'allumera en rouge fixe
2. Appuyez brièvement sur le bouton multifonction pour allumer la barre de son
3. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes ou débranchez-le de la prise murale.



Lecture audio via une connexion d'entrée optique

1. Retirez les petits embouts de protection en caoutchouc des connecteurs du câble optique Toslink inclus. Branchez la barre de son à votre téléviseur à l'aide de ce câble, en insérant complètement les connecteurs afin qu'ils s'enclenchent
2. Allumez la barre de son, puis appuyez brièvement sur le bouton multifonction pour passer en mode d'entrée optique avec le voyant LED éclairé en blanc
3. Dans les réglages du son du téléviseur, sélectionnez la connexion optique de la barre de son (« Audio out/Optical », « Audio system », ou similaire) comme haut-parleur (sortie pour audio) au lieu des haut-parleurs du téléviseur
4. Réglez le format audio de votre téléviseur sur PCM (sortie audio numérique / optique) au lieu de DTS ou autres

Remarques

- Les réglages requis peuvent se trouver dans une section « Advanced » ou « Expert » des réglages du son
- Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur pour plus de détails sur les réglages du son et les connexions

Lecture audio via une connexion Bluetooth

1. Allumez la barre de son puis appuyez brièvement sur le bouton multifonction pour passer en mode Bluetooth avec le voyant LED clignotant rapidement en bleu
2. Activez la fonction de couplage sur votre téléphone ou autre appareil compatible et sélectionnez « AUKEY SK-M52 »
3. Si un code ou un PIN est requis pour l'appairage, entrez "0000"
4. Une fois le couplage réussi, vous entendrez une tonalité et le voyant LED restera allumé
5. La télécommande inclut les commandes de lecture en mode Bluetooth

Remarques

- Si votre appareil couplé est éteint ou déconnecté manuellement, la barre de son entre automatiquement en mode couplage
- Si l'appareil connecté dépasse la plage de fonctionnement, la barre de son se déconnecte. La connexion au dernier appareil correctement connecté sera rétablie dès que vous retournez dans la zone sans fil. Pour vous connecter à d'autres appareils, répétez les étapes de couplage ci-dessus
- Il n'y a pas d'arrêt automatique en mode couplage. La barre de son reste en mode couplage même si aucun appareil n'est couplé. Nous vous recommandons donc de l'éteindre si vous ne l'utilisez pas

Lecture audio via une connexion d'entrée audio 3,5 mm (aux)

1. Connectez la barre de son à votre PC, tablette, smartphone, TV ou autre appareil à l'aide du câble audio de 3,5 mm inclus ou du câble audio 3,5 mm vers RCA
2. Appuyez brièvement sur le bouton multifonction pour passer en mode d'entrée audio avec le voyant LED allumé en vert
3. Dans ce mode, la lecture ne peut être contrôlée que sur votre appareil connecté

Remarque

- Pour certains ordinateurs, il se peut que vous ayez besoin d'accéder au panneau de contrôle audio pour définir manuellement la barre de son comme périphérique audio par défaut

Lecture audio via un port USB

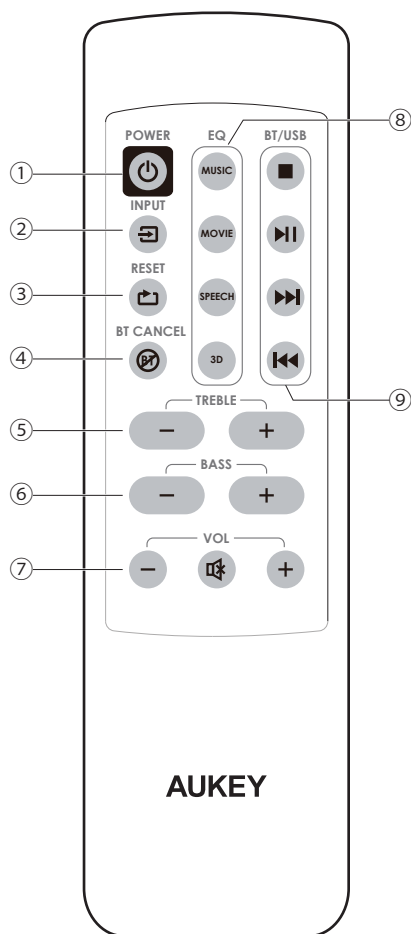
La barre de son passe automatiquement en mode d'entrée USB avec un voyant lumineux LED violet lorsque vous insérez une clé USB (il n'est pas possible de sélectionner ce mode sur la barre de son ou la télécommande).

1. Assurez-vous que votre clé USB contient des fichiers audio MP3 ou WMA (autres types de fichiers non pris en charge)
2. Connectez la clé USB au port USB de la barre de son (ou votre propre câble d'extension USB connecté au port USB) afin de lire automatiquement la musique
3. La télécommande inclut les commandes de lecture en mode d'entrée USB

Remarques

- La taille de stockage maximale prise en charge pour les clés USB est de 32 Go
- Le mode d'entrée USB ne fonctionnera pas si la clé USB ne contient pas de fichiers audio MP3 ou WMA
- Lorsque la clé USB est retirée, la barre de son passe automatiquement en mode d'entrée audio avec le voyant LED vert clignotant
- La barre de son lit automatiquement les pistes audio compatibles en boucle en mode d'entrée USB, sauf si vous gérez la lecture avec les commandes de lecture en mode d'entrée USB

Utilisation de la télécommande



- ① Allumer ou éteindre la barre de son (veille)
- ② Basculer entre les différents modes d'entrée (Bluetooth, entrée audio, optique). Le mode d'entrée que vous avez sélectionné est sauvegardé pour la prochaine fois. Le mode d'entrée USB n'est accessible que lorsque vous insérez une clé USB
- ③ Réinitialiser tous les niveaux de volume de la barre de son et régler l'égaliseur sur Musique. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes
- ④ Annuler la connexion Bluetooth. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour vous déconnecter de l'appareil couplé. Utilisez l'appareil couplé pour rétablir la connexion
- ⑤ Augmenter ou diminuer les hautes fréquences. Vos réglages sont sauvegardés pour la prochaine fois
- ⑥ Augmenter ou diminuer les basses fréquences. Vos réglages sont sauvegardés pour la prochaine fois
- ⑦ **Contrôle du volume**
 Augmenter ou diminuer le volume principal
 Désactiver ou rétablir le volume
- ⑧ **Réglages de l'égalisation**
 Optimisée pour la musique
 Optimisée pour les films
 Optimisée pour la clarté vocale, par exemple pour les émissions d'informations et de télévision
 Améliorée avec des effets de son Surround pour une expérience comme au cinéma
- ⑨ **Commandes de lecture** (pour modes d'entrée USB et Bluetooth uniquement)
 Stop
 Lecture / Pause
 Piste suivante
 Piste précédente

Commandes sur le barre de son

Commande	Fonctionnement
Régler le volume principal	Appuyer brièvement sur Volume + ou Volume -
Passer à la piste suivante/précédente (uniquement en mode d'entrée Bluetooth ou USB)	Appuyer longuement sur Volume + ou Volume -
Modifier les modes d'entrée	Appuyer brièvement sur le bouton multifonctions

Témoins LED

Témoin LED	État
Bleu clignotant rapidement	Mode d'appairage Bluetooth
Bleu allumé	Bluetooth connecté
Blanc allumé	Mode d'entrée optique
Violet allumé	Mode d'entrée USB
Vert allumé	Mode d'entrée audio 3,5 mm
Clignotement régulier	Sortie de son (tout mode)
Rouge allumé	Veille

Entretien du produit et utilisation

- AUKEY Direct n'est pas responsable des dommages ou blessures causés par une installation ou une utilisation incorrecte
- Tenir éloigné des liquides, de la chaleur extrême et des champs magnétiques forts
- Ne pas utiliser cette barre de son à haut volume pendant des périodes prolongées, car cela peut causer une perte ou des dommages auditifs permanents
- Débrancher la prise pendant les orages ou lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant de longues périodes

Garantie & Service Client

Pour des questions, soutiens ou demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure votre numéo de commande Amazon et le numéro de modèle du produit.

Amazon EU orders: support.eu@aukey.com

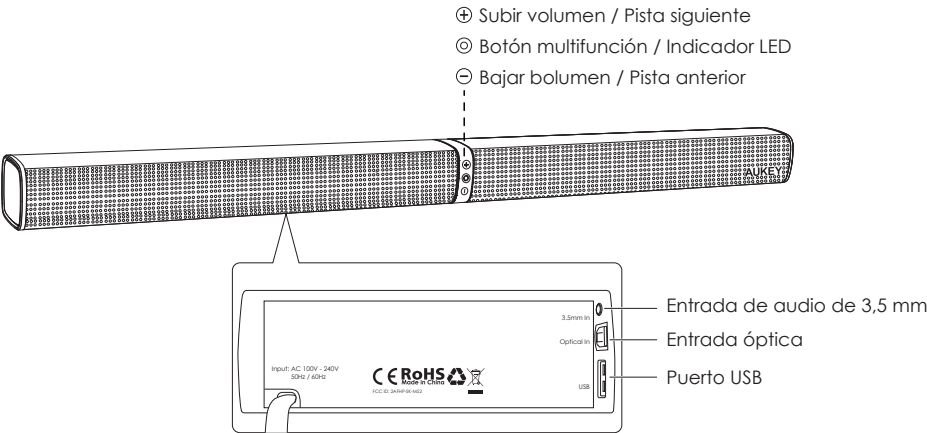
*Veuillez noter que AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement chez AUKEY. Si vous avez acheté des produits auprès d'un vendeur différent, veuillez le contacter pour tous les services ou questions de garantie.

Gracias por comprar AUKEY SK-M52 Soundbar. Lee atentamente el manual usuario por favor y consérvelo para las consultas futuras. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

Contenido

- Barra de sonido
- Mando a distancia
- Soportes de altavoces gemelos
- Cable óptico Toslink (1 m)
- Cable de audio de 3,5 mm (0,6 m)
- Cable de 3,5 mm a RCA (1,15 m)
- Kit de montaje en pared (dos tornillos y anclajes)
- Dos pies de goma
- Manual de instrucciones
- Garantía

Diagrama del producto

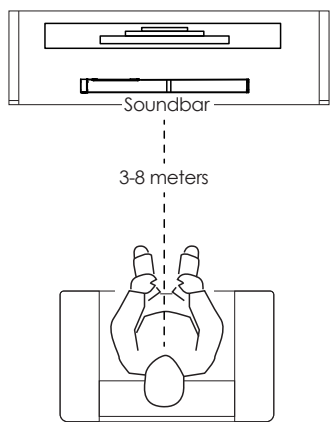


Especificaciones

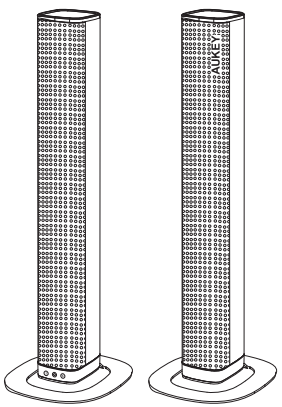
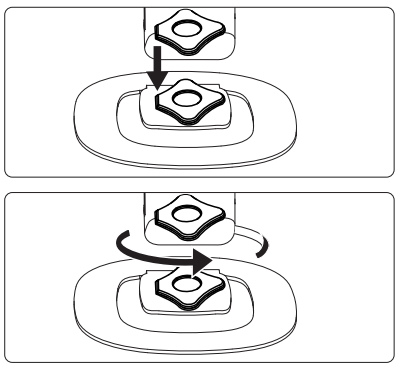
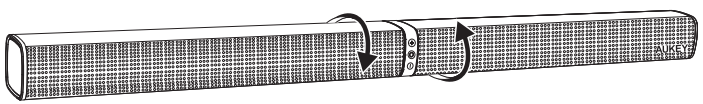
Modelo	SK-M52
Tecnología	BT 4.2, A2DP, AVRCP, DSP
Controladores	2 controladores de altavoz de 75mm
Potencia de salida de audio	2 x 30 W
Respuesta de frecuencia	80 Hz - 20 kHz
Relación señal-ruido	≥80 dB
Impedancia	8 ohmios
Potencia de entrada	AC 100-240 V 50/60 Hz
Distancia de funcionamiento Bluetooth	hasta 10 m
Dimensiones	L: 495 x 75 x 66 mm R: 475 x 75 x 66 mm Pedestal: 155 x 165 mm
Peso	1,8 kg

Colocación de la barra de sonido

Para lograr una experiencia óptima, coloque la barra de sonido a 3-8 metros de la zona de escucha.

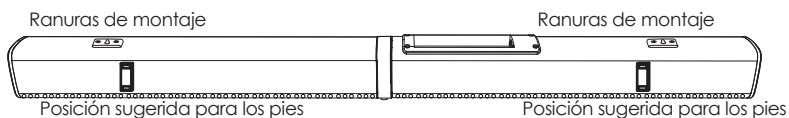


La barra de sonido tiene un diseño flexible y separable que permite tres configuraciones principales. Horizontal sobre un mueble, montada en una pared por encima o por debajo de la TV o como torres de sonido gemelas sobre los soportes incluidos.

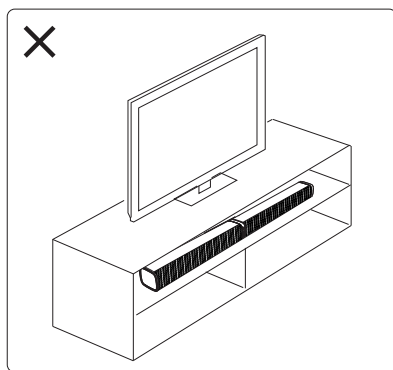
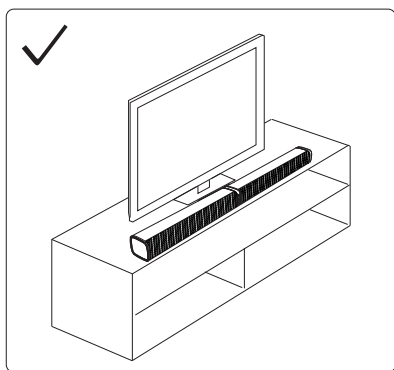


A. Colocación sobre una superficie plana

1. Enganche los dos pies de goma incluidos a la parte inferior de la barra de sonido (solo para esta configuración) para lograr un uso estable y un contacto suave con la superficie sin vibraciones. Para lograr mejores estabilidad y sujeción, tome como referencia las dos ranuras de montaje y sitúe los pies ligeramente más cerca del centro de la barra de sonido



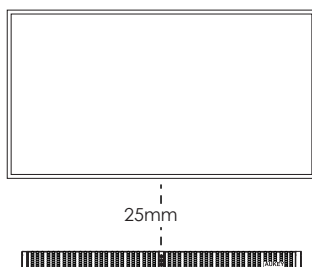
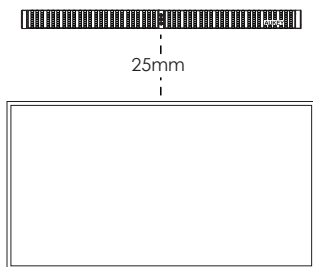
2. Coloque la barra de sonido en posición horizontal sobre una superficie plana, como una unidad de TV o un estante, y alinéela hasta que quede centrada con la pantalla de la TV. Deje algo de espacio entre el altavoz y la pared. No lo ponga dentro de un armario o una estantería cerrada. Siga estas instrucciones para conseguir una entrega de sonido óptima y un buen flujo de aire alrededor de la barra de sonido



B. Montaje en la pared

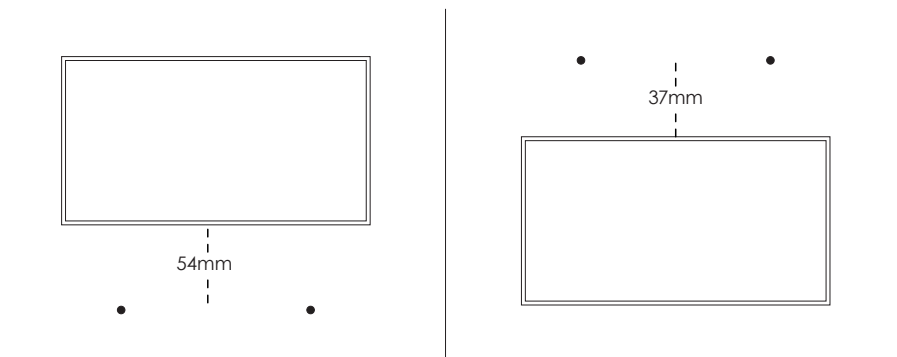
PRECAUCIÓN: Si no está seguro de saber montar y asegurar la barra de sonido en la pared, encargue esta tarea a una persona con experiencia o a un profesional

Instale el altavoz en una pared vertical, plana y reforzada. En las paredes de yeso, se recomienda atornillar a montantes para mayor seguridad. Para un rendimiento óptimo, deje al menos 25 mm de distancia entre la barra de sonido y la TV.

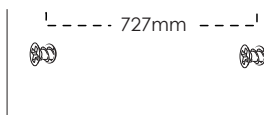


1. Taladre dos agujeros en la pared. Estos agujeros deben:

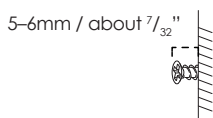
- Situar a al menos 54 mm por debajo o a 37 mm por encima de la TV (por una distancia de 25 mm entre la TV y la barra de sonido). Si lo desea, la distancia puede ser mayor



- 727 mm



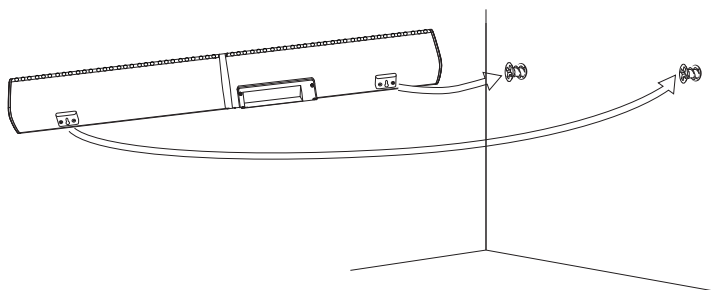
2. Introduzca los anclajes (salvo que atornille a montantes); a continuación, atornille los tornillos (incluidos) hasta que sobresalgan entre 5 y 6 mm de la pared (incluida la cabeza)



3. Conecte el cable Toslink incluido a la unidad, así como el cable de 3,5 mm si tiene intención de usarlo. También puede conectar un cable alargador USB (no incluido) para conectar dispositivos USB externos a la unidad a su conveniencia

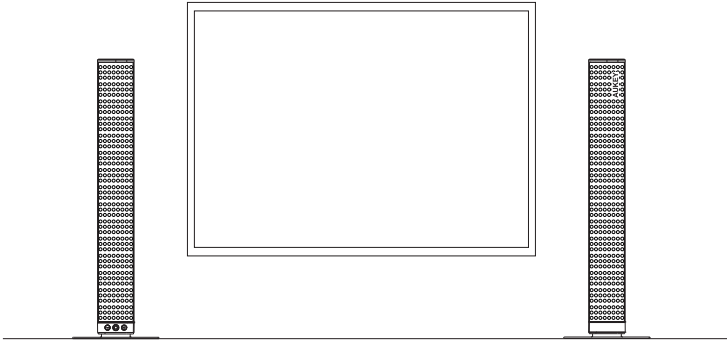
4. Antes de colgar la barra de sonido de la pared, decida si los cables conectados deben ir hacia arriba o hacia abajo. En función de ello, páselos por encima de la barra de sonido o deje que cuelguen desde la parte de atrás; de este modo, quedarán listos para conectarse directamente cuando monte la barra de sonido

5. Alinee las ranuras de montaje ubicadas en la parte trasera de la unidad con los tornillos. Cuelgue la unidad de los dos tornillos levantándola un poco, presionándola contra los tornillos y volviendo a bajarla para que se enganche. Sujete la unidad hasta que esté seguro de que está colocada correctamente y con seguridad



C. Utilización como torres de sonido

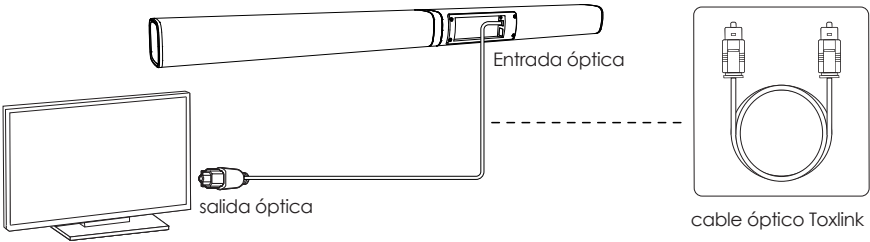
- 1. Coloque los soportes de altavoces incluidos a la izquierda y a la derecha de su TV o PC. El soporte de la parte negra arriba se sitúa a la izquierda y el más grueso a la derecha (situándose frente a la pantalla)
- 2. Separe el altavoz izquierdo y el derecho girando los dos lados de la barra de sonido en direcciones opuestas (rote las secciones en el sentido de las agujas del reloj en relación con el centro)
- 3. Coloque los altavoces sobre los soportes encajando las esquinas planas de las dos formas y gírelos 45 grados en contra de las agujas del reloj para que miren directamente al frente. La sección de la barra de sonido con el extremo plateado y los controles va sobre el soporte izquierdo y la otra sección sobre el derecho



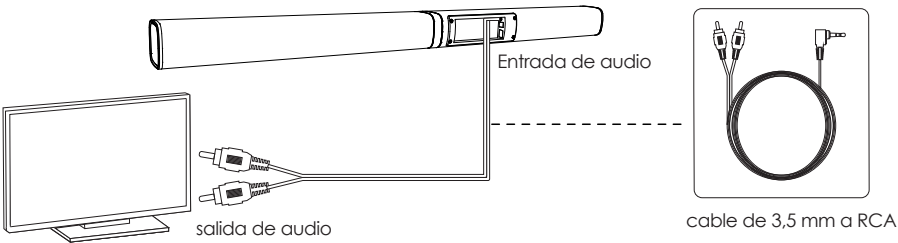
Cómo conectar su dispositivo a la barra de sonido

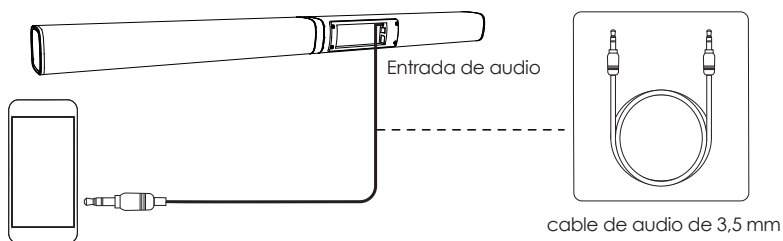
Hay tres puertos de conexión entre los que elegir.

A. Conexión a la entrada óptica

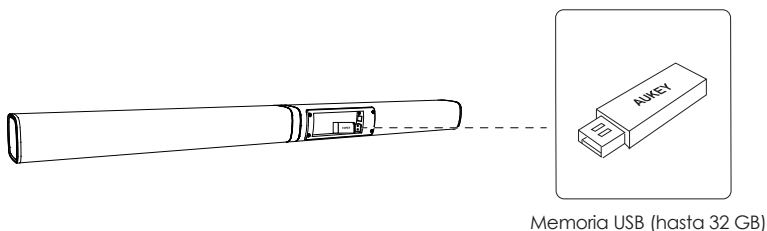


B. Conexión a la entrada de audio





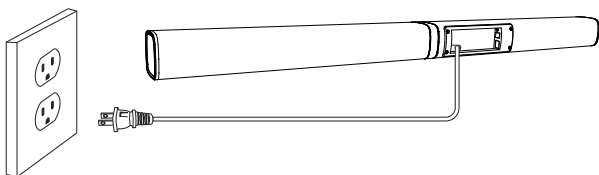
C. Conexión a puerto USB



Cómo usar la barra de sonido

Encendido/apagado

1. Conecte la barra de sonido a un enchufe de pared. Entrará automáticamente en el modo de suspensión y el indicador LED permanecerá encendido en rojo
2. Pulse brevemente el botón multifunción para encender la barra de sonido
3. Para apagarla, mantenga pulsado el botón multifunción durante 2 segundos o desconéctela del enchufe de pared



Reproducción de sonido mediante la conexión de entrada óptica

1. Retire las tapas de goma protectoras de los extremos de los conectores del cable óptico Toslink incluido. Conecte la barra de sonido a su TV con este cable, introduciendo por completo los conectores hasta que hagan «clic»
2. Encienda la barra de sonido y pulse brevemente el botón multifunción para seleccionar el modo de entrada óptica con el indicador LED encendido en blanco
3. En los ajustes de sonido de la TV, seleccione la conexión óptica de la barra de sonido («Salida de audio / Óptica», «Sistema de audio» o similar) como altavoz (salida de sonido) en lugar de los altavoces de la TV
4. Cambie el formato de audio de su TV a PCM (salida de audio digital/óptica) en lugar de DTS o cualquier otro

Notas

- Es posible que los ajustes necesarios se encuentren en la sección «Avanzados» o «Expertos» de la configuración de sonido
- Consulte el manual de instrucciones de su TV para obtener más detalles sobre los ajustes y las conexiones de sonido

Reproducción de sonido mediante la conexión Bluetooth

1. Encienda la barra de sonido y pulse brevemente el botón multifunción para seleccionar el modo Bluetooth con el indicador LED parpadeando rápidamente en azul
2. Active la función de emparejamiento de su teléfono o de otro dispositivo compatible y seleccione «AUKEY SK-M52»
3. Si se le solicita un código PIN, introduzca «0000»
4. Una vez lo haya emparejado con éxito, oirá un tono y el indicador LED permanecerá encendido
5. El mando a distancia incluye controles de reproducción para el modo Bluetooth

Notas

- Si su dispositivo emparejado se apaga por accidente o intencionadamente, la barra de sonido entrará automáticamente en el modo de emparejamiento
- Si el dispositivo conectado sale de la distancia operativa, la barra de sonido se desconectará. Se conectará al último dispositivo con el que se había conectado con éxito una vez que vuelva a entrar en la distancia de funcionamiento inalámbrico. Para conectar otros dispositivos, repita los pasos de emparejamiento enumerados
- En el modo de emparejamiento, no hay desconexión automática. La barra de sonido permanecerá en el modo de emparejamiento incluso si no se empareja ningún dispositivo, así que apáguela cuando no la esté utilizando

Reproducción de sonido mediante la conexión de entrada de audio de 3,5 mm (Aux)

1. Conecte la barra de sonido a su PC, tableta, smartphone, TV u otro dispositivo mediante el cable de audio de 3,5 mm o el cable de audio de 3,5 mm a RCA incluidos
2. Pulse brevemente el botón multifunción para seleccionar el modo de entrada de audio con el indicador LED encendido en verde
3. En este modo, solo podrá controlar la reproducción desde su dispositivo conectado

Nota

- Es posible que necesite acceder al panel de control de audio de algunos ordenadores para establecer la barra de sonido como dispositivo de sonido predeterminado

Reproducción de sonido mediante el puerto USB

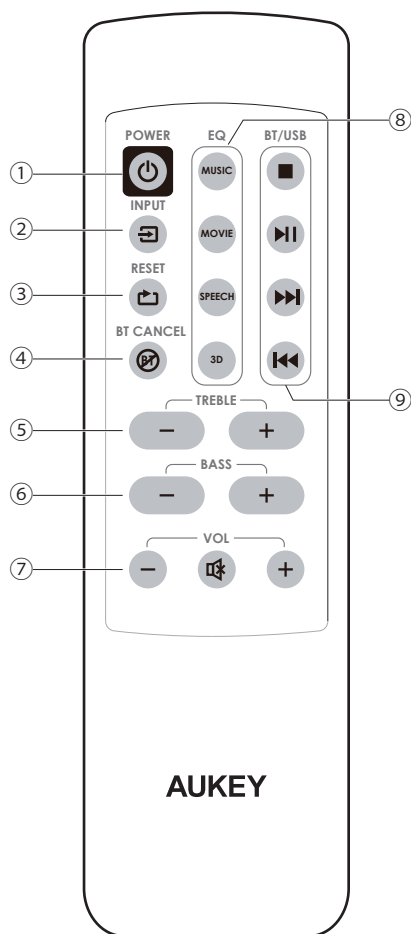
En el momento en que se introduce una memoria USB, la barra de sonido selecciona automáticamente el modo de entrada USB con el indicador LED encendido en violeta (no es posible seleccionar este modo en la barra de sonido ni en el mando a distancia).

1. Asegúrese de que su memoria USB contiene archivos de audio MP3 o WMA (no compatible con otros tipos de archivos)
2. Conecte la memoria USB al puerto USB de la barra de sonido (o su cable alargador USB al puerto USB) y la música se reproducirá automáticamente
3. El mando a distancia incluye controles de reproducción para el modo de entrada USB

Notas

- El almacenamiento máximo de su memoria USB no debe superar los 32 GB
- El modo de entrada USB no funcionará si la memoria USB no contiene archivos de audio MP3 o WMA
- Al retirar la memoria USB, la barra de sonido entrará automáticamente en el modo de entrada de audio con el indicador LED parpadeando en verde
- En el modo de entrada USB, la barra de sonido reproduce en bucle automáticamente las pistas compatibles salvo que usted mismo indique algo distinto con los controles de reproducción del modo de entrada USB

Cómo utilizar el mando a distancia



- ① Encender o apagar (suspensión) la barra de sonido
- ② Cambiar de modo de entrada (Bluetooth, entrada de audio, óptico). El modo de entrada que seleccione quedará memorizado para la siguiente vez. Solo es posible entrar al modo de entrada USB cuando se introduce una memoria USB
- ③ Reiniciar todos los niveles de volumen de la barra de sonido y restablecer la configuración del ecualizador a Música. Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos
- ④ Cancelar la conexión Bluetooth. Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para desconectarse del dispositivo emparejado. Para volver a conectarlo, emplee el dispositivo emparejado
- ⑤ Subir o bajar las altas frecuencias. La configuración que seleccione quedará memorizada para la siguiente vez
- ⑥ Subir o bajar las bajas frecuencias. La configuración que seleccione quedará memorizada para la siguiente vez
- ⑦ **Control de volumen**
Subir o bajar el volumen general
 Silenciar o restaurar el volumen
- ⑧ **Modos de ecualización**
 Optimizado para música
 Optimizado para películas
 Optimizado para claridad de voz, como en telediarios y programas de TV
 Mejorado con efectos de sonido envolvente para ver películas como en el cine
- ⑨ **Controles de reproducción** (solo para los modos Bluetooth y USB)
 Detener
 Reproducción/Pausa
 Siguiente pista
 Pista anterior

Controles en la barra de sonido

Control	Operación
Ajustar volumen general	Pulse brevemente subir/bajar volumen
Saltar a la pista siguiente/anterior (solo en los modos Bluetooth y USB)	Mantenga pulsado subir/bajar volumen
Cambiar de modo de entrada	Pulse brevemente el botón multifunción

Indicadores LED

Indicador LED	Estado
Rápido parpadeo azul	Modo de emparejamiento Bluetooth
Azul encendido	Bluetooth conectado
Blanco encendido	Modo de entrada óptico
Violeta encendido	Modo de entrada USB
Verde encendido	Modo de entrada de audio de 3,5 mm
Parpadeo constante	Reproduciendo sonido (cualquier modo)
Rojo encendido	Modo de suspensión

Utilización y cuidados del producto

- AUKEY Direct no se hace responsable de los daños causados por una instalación o utilización incorrectas
- Mantenga la barra de sonido alejada de los líquidos, del calor extremo y de campos magnéticos potentes
- No utilice esta barra de sonido a un volumen alto durante mucho rato, ya que puede causar daños auditivos permanentes o sordera
- Desenchufe la barra de sonido durante tormentas eléctricas o cuando no la utilice en largos periodos de tiempo

Garantía & Apoyo al Cliente

Para preguntas, soportes o reclamaciones de garantía, póngase en contacto con nosotros en la dirección que se corresponda con su región. Inclúyase su número de orden de Amazon y número de modelo del producto por favor.

Amazon EU orders: support.eu@aukey.com

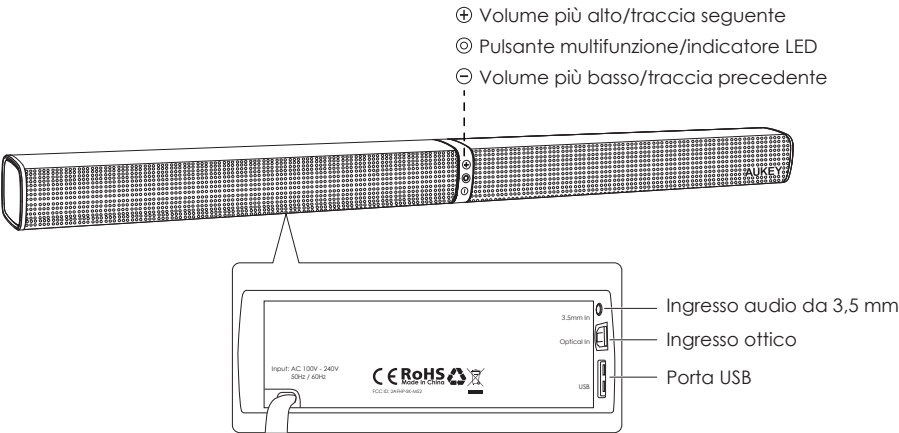
* Observe por favor, AUKEY puede proporcionar solamente el servicio post-venta para los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado de unos vendedores diferentes, póngase en contacto con ellos directamente por cuestiones de servicio o de garantía.

Grazie per acquistare AUKEY SK-M52 Soundbar. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto, munito del numero di modello del Suo prodotto e del numero d'ordine di Amazon.

La confezione include

- Soundbar
- Telecomando
- Supporti gemelli per altoparlanti
- Cavo ottico Toslink (da 1 metro)
- Cavo audio da 3,5 mm (lungo 0,6 m)
- Cavo audio da 3,5 mm a RCA (lungo 1,15 m)
- Kit per fissaggio a parete (due viti e tasselli)
- Due piedi in gomma
- Manuale d'uso
- Garanzia

Schema del prodotto

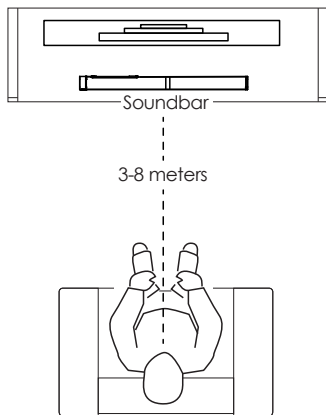


Specifiche

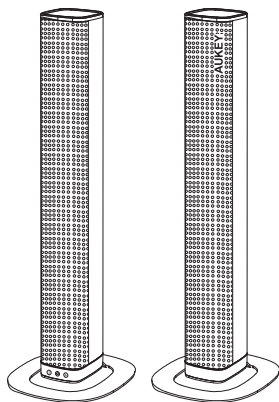
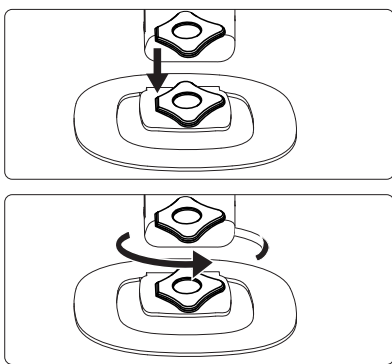
Modello	SK-M52
Tecnologia	BT 4.2, A2DP, AVRCP, DSP
Driver	2 driver altoparlanti da 75 mm
Potenza di uscita audio	2 x 30 W
Risposta in frequenza	80 Hz – 20 kHz
Rapporto segnale/rumore:	≥80 dB
Impedenza	8 ohm
Potenza in ingresso	AC 110–240V 50/60Hz
Intervallo operativo Bluetooth	Fino a 10 m
Dimensioni	Sinistro: 495 x 75 x 66 mm Destro: 475 x 75 x 66 mm Base: 155 x 165 mm
Peso	1,8 kg

Posizionare la soundbar

Per una migliore esperienza audio, posizionare la soundbar dai 3 agli 8 metri di distanza rispetto alla posizione in cui si ascolta.

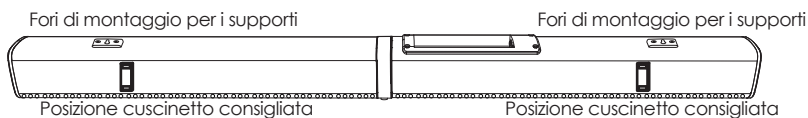


La soundbar è caratterizzata da una struttura flessibile e asportabile che permetterà di assemblarla in tre modi: orizzontalmente su un piano, sopra o sotto il televisore fissata alla parete o usata come altoparlanti a torre gemelli sugli appositi supporti.

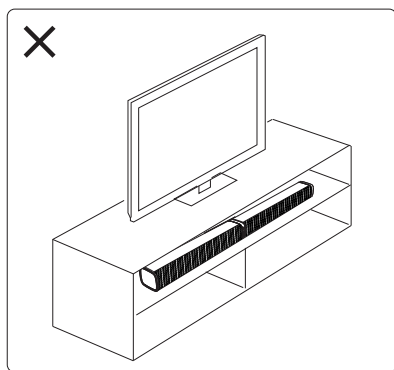
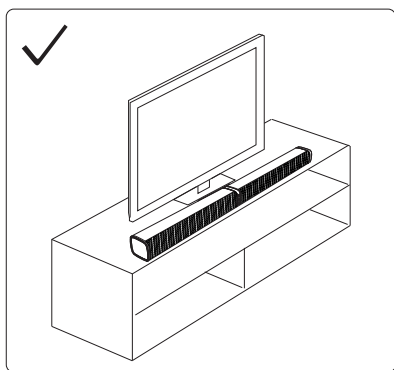


A. Posizionare la soundbar su una superficie piana

1. Applicare i due piedi in gomma inclusi alla base della soundbar (solo se si usa questo tipo di installazione) per un utilizzo più stabile e un morbido contatto con la superficie senza vibrazioni. Per una stabilità e un supporto migliori, utilizzare la posizione dei fori di montaggio per i supporti e posizionare i cuscinetti verso il centro della soundbar



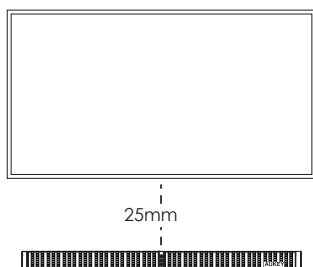
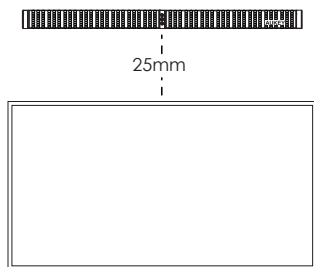
2. Posizionare orizzontalmente la soundbar su una superficie piana (ad esempio su un mobile per TV o su degli scaffali) e allinearla con lo schermo del televisore. Lasciare dello spazio tra l'altoparlante e la parete. Non posizionare il prodotto in un armadio o su uno scaffale a parete. Seguire queste istruzioni per ottenere la migliore riproduzione audio e fare in modo che la soundbar abbia una buona ventilazione



B. B.Montaggio a parete

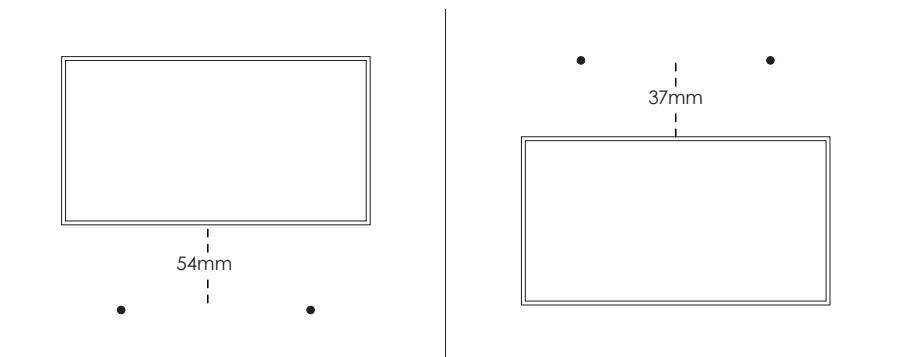
ATTENZIONE: Se non si è in grado di posizionare la soundbar su una parete in modo corretto e sicuro, rivolgersi ad un professionista o ad un esperto.

Installare l'altoparlante su una superficie della parete verticale, piana e rinforzata. Per una maggiore sicurezza, sulle pareti con intonaco si consiglia di avvitare dei bulloni alla parete stessa. Per delle performance ottimali, lasciare almeno 25 mm di distanza tra la soundbar e il Televisore.

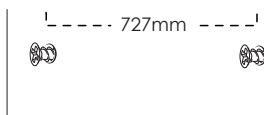


1. Praticare due fori sulla parete. I fori dovrebbero essere:

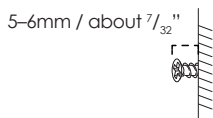
- Almeno 54 mm sotto o 37 mm sopra la TV (in modo da mantenere una distanza di 25 mm tra la TV e la soundbar). Aggiungere se si desidera più spazio



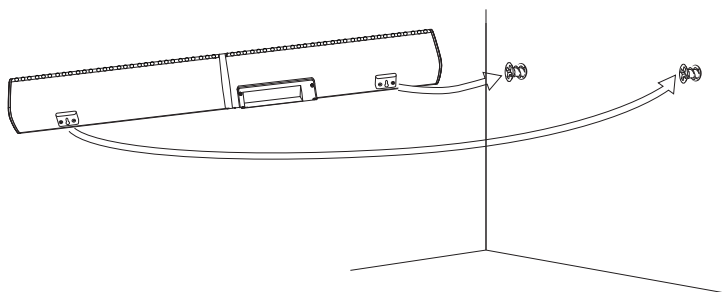
- 727 mm di separazione (e livello)



2. Inserire i tasselli (a meno che non si usino viti a muro), avvitare le viti (incluse) finché non sporgono dalla parete di circa 5-6 mm (inclusa la testa)

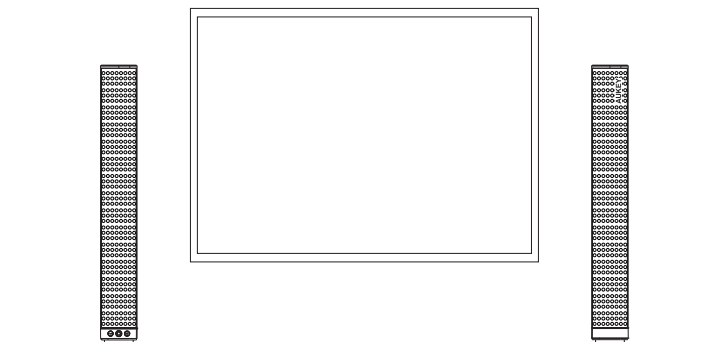


3. Collegare il cavo ottico Toslink incluso all'unità e anche il cavo da 3,5 mm se si intende utilizzarlo. È possibile anche collegare un cavo di estensione USB (non incluso) per poter collegare comodamente dispositivi USB all'unità
4. Prima di posizionare la soundbar alla parete, decidere se si vogliono far passare i cavi collegati verso l'alto o verso il basso. In base a questo, avvolgerli sulla soundbar o lasciarli pendere dal retro in modo da poter essere collegati non appena la soundbar sarà installata
5. Allineare i fori di montaggio per i supporti con delle viti sul retro dell'unità. Appendere l'unità sulle due viti inclinandola leggermente, spingerla sulle viti per poi abbassarla e posizionarla. Supportare l'unità finché non si è sicuri di averla posizionata in maniera corretta e sicura



C. Utilizzo della soundbar come altoparlanti a torre

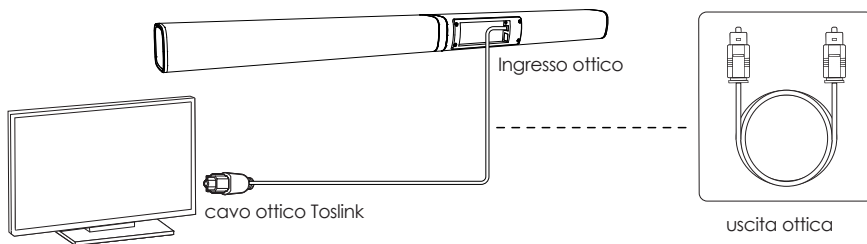
1. Posizionare i supporti per altoparlanti inclusi sul lato sinistro e destro della tua TV o del tuo PC. Il supporto con la parte superiore colorata di nero dev'essere posizionato a sinistra mentre il supporto più spesso sulla destra (da di fronte allo schermo)
2. Separare gli altoparlanti di sinistra e destra ruotando le due estremità della soundbar verso direzioni opposte (ruotare le sezioni in senso orario dal centro)
3. Posizionare gli altoparlanti sui supporti facendo combinare gli angoli piatti delle due forme e ruotarli di 45 gradi in verso antiorario in modo che gli altoparlanti siano rivolti verso il davanti. La parte della soundbar con le estremità color argento e i pulsanti dev'essere posizionata sul supporto sinistro mentre l'altra sezione sul supporto a destra



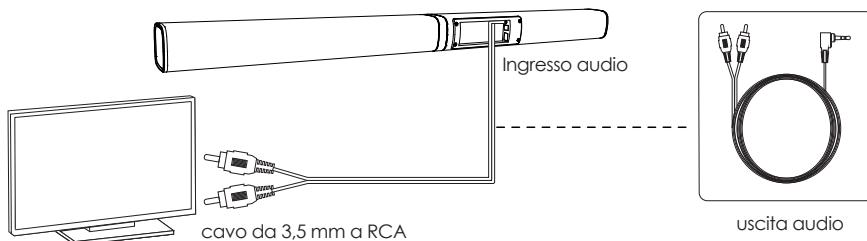
Collegare il proprio dispositivo alla soundbar

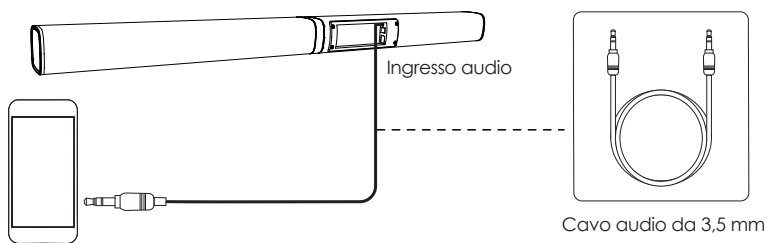
Ci sono tre porte di connessione tra cui scegliere.

A. Connessione all'ingresso ottico

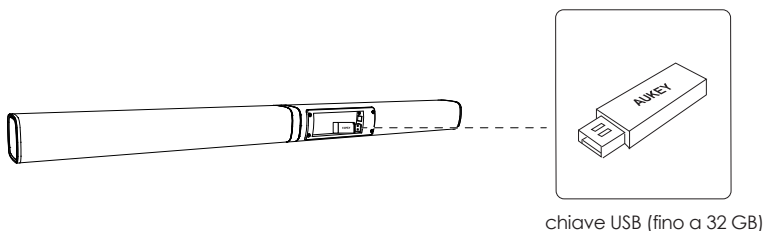


B. Connessione all'ingresso audio





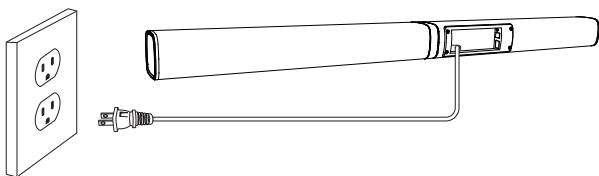
C. Connessione alla porta USB



Utilizzare la soundbar

Accensione/spengimento

1. Collegare la soundbar ad una presa a muro. Entrerà automaticamente in modalità standby e l'indicatore a LED si illuminerà di rosso
2. Premere brevemente il pulsante multifunzione per accendere la soundbar
3. Per spegnerla, tenere premuto il pulsante multifunzione per 2 secondi o scollegarla dalla presa a parete



Riprodurre audio tramite la connessione ad ingresso ottico

1. Rimuovere le piccole estremità di chiusura protettive in gomma dai connettori del cavo ottico Toslink incluso. Collegare la soundbar alla TV usando il suddetto cavo: inserire completamente i connettori
2. Accendere la soundbar e tenere premuto per pochi secondi il pulsante multifunzione per passare alla modalità di ingresso ottico (l'indicatore a LED diventerà bianco)
3. Selezionare tra le impostazioni sonore della TV, la connessione ottica per la soundbar ("uscita audio/ottica", "sistema audio" o simili) come uscita per l'audio invece degli altoparlanti della TV
4. Impostare il formato audio della propria TV su PCM (uscita audio digitale/ottica) al posto di DTS o altri formati

Note

- Le impostazioni richieste potrebbero trovarsi nella sezione "avanzata" o "esperti" delle impostazioni sonore
- Fare riferimento al manuale d'uso del proprio televisore per maggiori dettagli riguardo le impostazioni e le connessioni audio

Riprodurre audio tramite connessione BT

1. Accendere la soundbar e tenere premuto per pochi secondi il pulsante multifunzione per passare alla modalità BT (l'indicatore a LED diventerà blu rapidamente)
2. Attivare la funzione di associazione sul proprio smartphone o su un altro dispositivo compatibile e selezionare "AUKEY SK-M52"
3. Se viene richiesto un codice o il PIN, inserire "0000"
4. Una volta associati, si udirà un suono e l'indicatore LED rimarrà acceso
5. Il telecomando include i controlli per la modalità BT

Note

- Se il proprio dispositivo collegato è spento o manualmente disconnesso, la soundbar entrerà automaticamente in modalità associazione
- Se il dispositivo collegato supera l'intervallo operativo, l'altoparlante si disconetterà. La connessione avvenuta con l'ultimo dispositivo associato sarà ristabilita una volta che si rientra nella portata wireless. Per collegare altri dispositivi, ripetere le fasi precedenti per precedentemente descritte
- Non c'è un arresto automatico della modalità di associazione. La soundbar rimarrà in modalità associazione anche se non vi è collegato alcun dispositivo: bisogna perciò spegnerla se non è in uso

Riprodurre audio tramite un ingresso audio da 3,5 mm (Aux)

1. Collegare la soundbar al proprio PC, tablet, smartphone, TV o altri dispositivi utilizzando il cavo audio da 3,5 mm o un cavo audio da 3,5 mm a RCA
2. Premere brevemente il pulsante multifunzione per passare alla modalità ingresso audio (l'indicatore a LED diventerà verde)
3. In questa modalità, la riproduzione può essere controllata sul dispositivo collegato

Note:

- Con alcuni computer, bisognerà accedere al pannello di controllo audio per impostare manualmente l'altoparlante come dispositivo audio predefinito

Riprodurre audio tramite porta USB

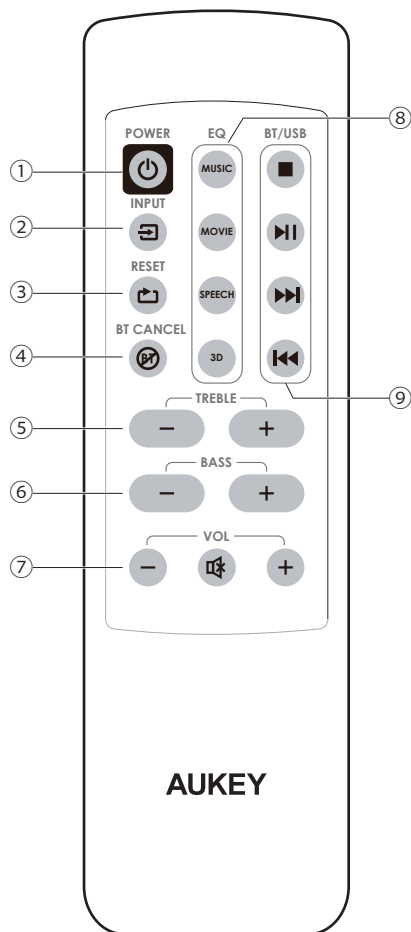
La soundbar passerà in maniera automatica alla modalità ingresso USB con l'indicatore LED che diventerà viola quando una chiavetta USB verrà collegata (questa modalità non è selezionabile sulla soundbar o sul telecomando)

1. Assicurarsi che la chiavetta USB contenga file audio MP3 o WMA (file di altri tipi non sono supportati)
2. Collegare la chiavetta USB all'apposita porta USB della soundbar (o alla connessione via cavo USB) e la musica verrà riprodotta automaticamente
3. Il telecomando include i controlli per la modalità ingresso USB

Note

- L'archiviazione massima supportata per la chiave USB è di 32 Gb
- L'ingresso USB non funzionerà se la chiave USB non contiene file audio MP3 o WMA
- Una volta rimossa la chiave USB, la soundbar entrerà automaticamente in modalità ingresso audio e l'indicatore LED lampeggerà di verde
- La soundbar riprodurrà in maniera automatica le tracce audio compatibili in maniera continua in loop in modalità USB a meno che non si gestisca la riproduzione con i controlli USB

Utilizzare il telecomando



- ①  Accendere o spegnere la soundbar (standby)
- ②  Scegliere tra le diverse modalità di ingresso (BT, ingresso audio, ottico). La modalità selezionata rimarrà valida per la volta successiva. La modalità di ingresso USB è accessibile solo se una chiave USB è inserita
- ③  Ripristinare i volumi della soundbar e selezionare EQ nelle impostazioni musicali. Mantenere premuto il pulsante per 2 secondi
- ④  Annullare la connessione BT. Tenere premuto il pulsante circa 2 secondi per scollegare il dispositivo associato. Utilizzare il dispositivo associato per la connessione
- ⑤ Aumentare o diminuire le frequenze più alte. La modalità selezionata rimarrà valida per la volta successiva
- ⑥ Aumentare o diminuire le frequenze più basse. La modalità selezionata rimarrà valida per la volta successiva
- ⑦ **Gestione del volume**
Aumentare o diminuire il volume
 Muto o ripristino del volume
- ⑧ **Impostazioni EQ**
 Ottimizzato per musica
 Ottimizzato per film
 Ottimizzato per chiarezza della voce (ad esempio per telegiornali e show televisivi)
 Migliorato con effetti sonori di surround per godersi appieno i film
- ⑨ **Pulsanti di riproduzione** (solo per modalità di ingresso BT e USB)
 Stop
 Play/pausa
 Traccia seguente
 Traccia precedente

Pulsanti sulla soundbar

Controllo	Operazione
Regolazione del volume	Premere brevemente per alzare o abbassare il volume
Traccia seguente/precedente (solo con modalità BT o USB)	Premere a lungo sui pulsanti per alzare e abbassare il volume
Cambiare le modalità di ingresso	Premere brevemente sul pulsante multifunzione

Indicatori a LED

Indicatore a LED	Stato
Lampeggiamento blu veloce	Modalità associazione BT
Blu fisso	BT connesso
Bianco fisso	Modalità di ingresso ottico
Viola fisso	Modalità di ingresso USB
Verde fisso	Ingresso audio da 3,5 mm
Lampeggiamento costante	Suono in uscita (qualunque modalità)
Rosso fisso	Standby

Cura ed utilizzo del prodotto

- AUKEY Direct non è responsabile per danni causati da un'installazione o un uso scorretto del prodotto
- Conservare lontano da liquidi, fonti di calore estreme e da forti campi magnetici
- Non utilizzare l'altoparlante con volumi alti per lunghi periodi di tempo in quanto questo potrebbe causare danni permanenti o perdita dell'udito
- Scollegare durante i temporali o quando non è in uso per lunghi periodi di tempo

Garanzia & Assistenza ai Clienti

Per domande, supporto o richieste di garanzia, contattarci al seguente indirizzo che corrisponde alla Sua regione. Si prega d'inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e di modello dei prodotti.

Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com

*Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
No.102, Building P09, Electronics Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong, 518111, CN

